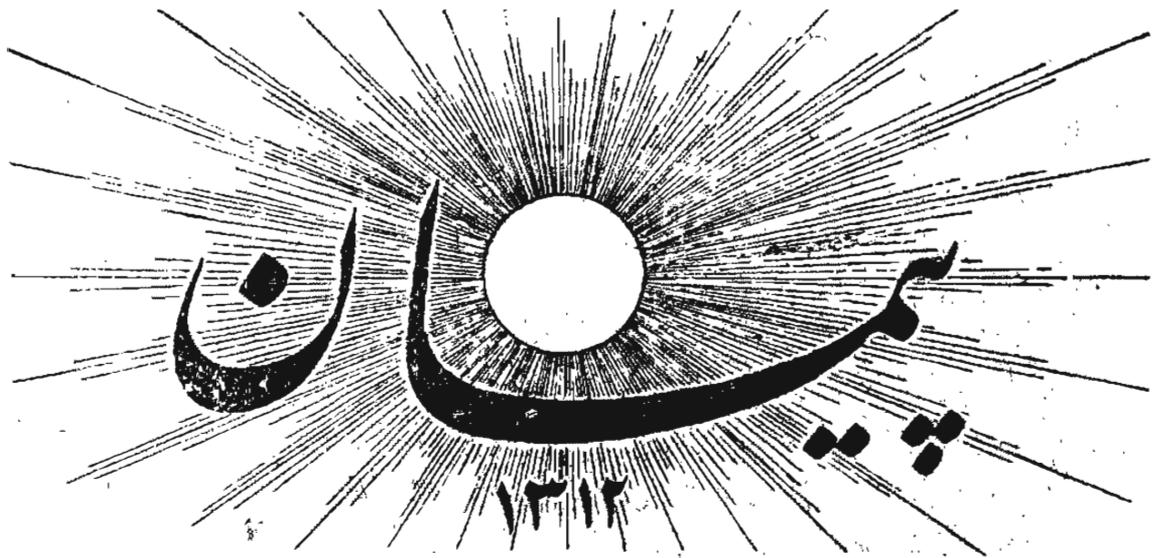




پیمان

پیمان سال یکم

شماره پانزدهم



شماره پانزدهم مرداد ماه ۱۳۱۲ سال یکم

دارنده: سروی بسیرزی

این مجله ماهی یک شماره چاپ می شود

بهای سالانه	۴۰ ریال
شش ماهه	۲۰ »

در بیرون ایران سالانه ۱۲ شلنگ و ۶ ماهه ۶ شلنگ

نسخه‌ای چهار ریال (چهارقران)

جای اداره: خیابان شاهپور کوچه قاپوچی باشی

نمره تلفون ۱۳۹۶

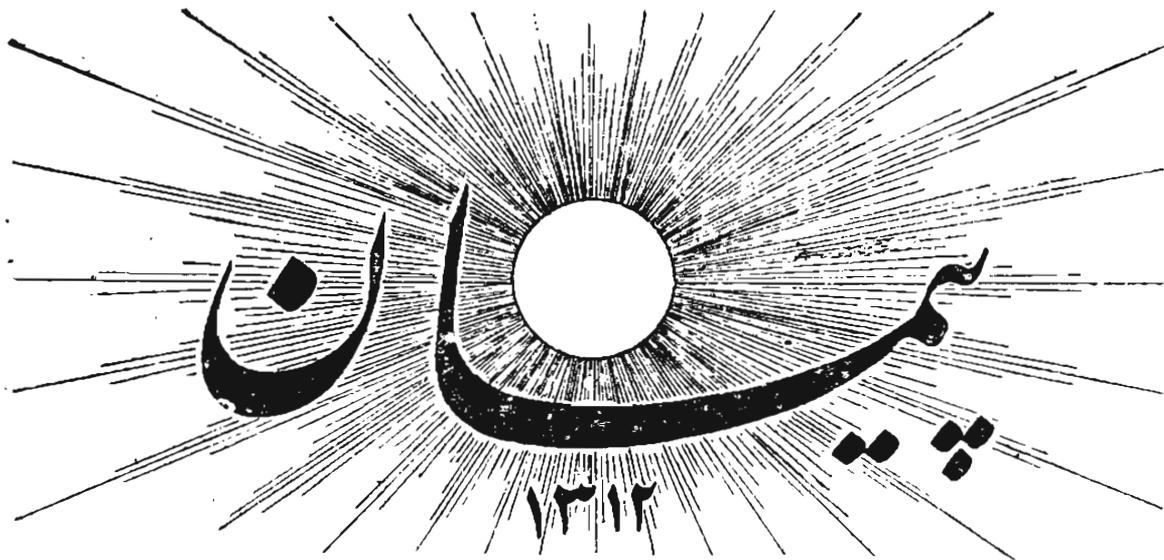
مطبعه مهر

فهرست آنچه چاپ شده

صفحه ۱	پیمان	گزارش شرق و غرب
۸ »	آقای روایی	شرق از غرب چه میخواهد
۱۷»	آقای کسروی	کشت و کار
۲۰»	آقای صدیقی	آیین (شعر)
۲۱»	آقای سیرجندی	ترازوی شرق و غرب
۳۲»	آقای صدیقی	اشتر قربانی
۳۳»	«نجاح شیخ محمد هادی»	شعر در پیمان
۳۶»	«ناصر قمی	از خوانندگان پیمان
۳۷»	«کسروی	مادران و خواهران ما
۴۰»	«صدیقی	یک حرف بس است (شعر)
۴۱»	«کسروی	زردشت و محمد
۵۰»	«کدیور	عمو عمه خالو خاله
»	«صمیمی	»
۵۱»	«کسروی	(زبان پارسی)
۶۰»	پیمان (کتاب)	سواستیکا تاریخ پانصدساله خوزستان

نماینده پیمان در تبریز

در تبریز گذشته از برادر ما آقای خازنی آقای میرزا محمد علی
 اخباری نماینده و اختیاردار پیمان میباشند. کسانی که بتازگی بوسیله آقای
 اخباری خواستار مجله شده اند وجه اشتراك را بایشان پردازند



شماره پانزدهم مرداد ماه ۱۳۱۲ سال یکم

گزارش شرق و غرب

در یکماه گذشته یکرشته حادثه‌های مهم تاریخی در اروپا رویداده که خبر هر یکی را باجمال از روی خبرهای آژانسها نگاشته گفتگو از آنها را بهنگام دیگری نگاه میداریم :

۱ - حادثه خونین آلمان

اندگی از بسیار این حادثه را در شماره چهار دهم نگاشتیم و برای تفصیل بهتر آن میدانیم که نطقی را که خود هر هتار در انجمن رایخشتاک آلمان در این باره نمود در اینجا بیاوریم . زیرا پس از وقوع حادثه در سی ام ژوئن دولت آلمان خبر حادثه را نشر نموده مو کول بانقباد رایخشتاک نمود که خود هر هتار در آنجا چگونگی را شرح دهد و چون در روز جمعه سیزدهم ژوئیه رایخشتاک منعقد گردید هر هتار نطق نموده چگونگی را تا آنجا که مقتضی میدانست شرح داد . اینک خبری که آژانس آلمان در این باره نشر نموده :

« بران - بعد از ظهر روز جمعه (آدلف هیتلر) صدر اعظم آلمان در مجلس ریشتاگ که در عمارت ابرای (کرول) تشکیل شده بود نطق مهم خود را که همه با کمال بی صبری انتظار آنرا داشتند نمود و مردم آلمان را از چگونگی وقایع حزن آور هفته گذشته که بقول هیتلر يك یادگار تلخ ولی عبرت آمیز در تاریخ آلمان باز خواهد گذاشت آگاه داشت. صدر اعظم بدو آباد آوری کرد که در هنگامی که زمام امور بدست او سپرده شد با يك دولت روبرو گردید که کارهای سیاسی و اقتصادی آن کاملاً رو به پستی بود. سپس از اشاره بموفقیت های غیر قابل انکار که در تمام قسمتها نصیب ملیون سوسیالیست گردید و یا داوری اینکه در عرض مدت قلیلی برای بیشتر از چهار ملیون نفر بیکار کار تهیه شده صدر اعظم آلمان شروع بشرح وقایع اخیر نموده و چنین گفت يك دسته کوچکی در صدد ایجاد اغتشاش در بین مردم مخصوصاً در بین افراد قسمت حمله بودند بزودی معلوم شد که (روم) رئیس ارکان حرب قسمت حمله سر رشته کلیه نقشه های انقلابی را در دست خود گرفته و برای اجرای مقاصد جاه طلبانه خود با ژنرال فن (شلایخر) وارد مذاکره گردیده است. نقشه این دسته محقر توطئه چیان عبارت بود از سقوط حکومت و سپردن کایه اختیارات نظامی بدست (روم) و از بین بردن شخص هیتلر. صدر اعظم آلمان در این موقع خاطر نشان نمود که یکی از رؤسای قسمت حمله موسوم به (اول) کمی قبل از فوتش اذعان نمود که او حاضر بود که حکم اعدام صدر اعظم را بموقع اجرا بگذارد. در مقابل کسانی که تویخ مینمایند که چرا خائنین را تسلیم محاکم صالحه ننموده ام بایستی بگویم که من مسئول

سر نوشت مردم بوده و مجبور بودم در عرض بیست و چهار ساعت تصمیم قطعی اتخاذ نمایم لذا وظایف دیوان عالی آلمان را شخصاً عهده دار گردیده‌ام درسی و یکم ژوئن کلیه مقدمات انقلاب فراهم شده بود بنابر این جای هیچ گونه تامل نبوده و بایستی فوراً اقدام نمود مجازاتی که نصیب توطئه چیان شد خیلی تند و سخت بود پنجاه (۵۰) نفر از رؤسای قسمت حمله و افراد آن که در توطئه مزبور شرکت داشتند تیرباران و ۱۳ نفر دیگر از رؤسای مزبور و اشخاص غیر نظامی که در موقع دست‌گیری استقامت ورزیدند تلف گردیدند و سه نفر دیگر مبادرت با انتحار نمودند. پنج نفر از اعضای حزب که جزو قسمت حمله نبوده ولی در توطئه شرکت نموده بودند تیرباران شده اند و علاوه بر این سه نفر دیگر از قسمت حمله بواسطه رفتار پست و شوم آور خود نسبت به محبوسینیکه به آنها سپرده شده بود تیرباران شده اند یک عده دیگر که مستقیماً مربوط به عملیات مزبور نمیباشند تسلیم محاکم عادی خواهند گردید در خاتمه نطق هیتلر اظهار داشت تقدیر ما را با تجربیات جدیدی مواجه نمود و لازم است با تعصب زیادتری پابند اصل و عقیده گردیم که در بدو امر برای پیشرفت آن خون بهترین مردان آلمانی ریخته و اینک مجدداً برای حفظ و تثبیت آن خون عده دیگری از هموطنان ما ریخته شده است من حاضرم در مقابل تاریخ مسئولیت این عملیات بیست و چهار ساعته را که تاخ ترین تصمیمات دوره زندگانی خود را در عرض آن اتخاذ نمودم عهده دار کردم زیرا که تقدیر مجدداً بمن آموخت که بایستی با بزرگترین دقت در حفظ آنچه که در عالم نزدما عزیزتر و محبوب تر است اقدام نمود یعنی مردم و مملکت آلمان. پس از یک نطق

آتشین که از طرف رئیس مجلس و کورینک ایراد کردید رایشناک قطع نامه ذیل را اتخاذ نمود: مجلس رایشناک اظهارات دولت آلمان را تحویب و تشکرات خود را از اقدامات موثر و عملی که از طرف صدر اعظم برای حفظ وطن از جنگ داخلی و هرج و مرج بعمل آمده اظهار میدارد پس از قطعنامه مزبور جلسه باخواندن سرود هیتلر تعطیل گردید»
نقل از شفق سرخ

۲- حوادث خونین در اتریش

هنوز یکماه از حادثه خونین آلمان نگذشته در ۲۵ ژوئیه ناگهان در مملکت کوچک اتریش حادثه خونین دیگری برخاست. در اتریش در چند ماه پیش دسته کمونیست جنبش خونینی کرده و جنبش آنان بایک رشته خونریزیها پایان رسید که ما خبر آن داستان را در شمارهای پیمان نوشته ایم. این زمان نوبت فاشیستها بود که جنبشی نمایند و خونهایی از آنان و سپاهیان دولت ریخته شود.

چگونگی حادثه باجمال آنکه فاشیستهای اتریش که هو اخوانهتر و در آرزوی یکی شدن اتریش با آلمان می باشند روز ۲۵ ژوئیه ناگهان دسته از آنان که رخت سپاهیان دولتی در برداشته اند بداره یسیم رفته بر رئیس اداره پیشنهاد می کنند خبر کناره گیری کابینه دلفوس را و اینکه دکتر رنتلن بجای او صدر اعظم شده نشر نماید. بگفته یکی از اژانسها چون رئیس اداره ایستادگی از خود می نماید بدست شورشیان کشته میشود و بهر حال خبر بدانسان که مقصود آن دسته بود نشر کرده می شود.

در همان هنگام دسته دیگر از نازیان بعمارت صدر اعظم رفته بعمارت دست یافته دلفوس و وزرای دیگر را که در آنجا بودند توقیف

می نمایند. یکی از آنان بنام بلانتا دو تیر بدلفوس می زند که خون به تندی روان می شود و چون چند ساعت بر عمارت چیره بودند از طلبیدن طبیب برای جلوگیری از خون و بستن زخم نیز مانع می شوند و بدینسان دلفوس جان می سپارد.

در اینمیان سپاهیان دولت و دسته پولیس از چگونگی آگاه و از هر سوی گرد آمده بچاره میکوشیدند. پولیس عمارت رو بروی آنجا را سنکر کرده با شخصت تیر شروع سر کوب شورشیان مینماید و شورشیان پس از چند ساعت ایستادگی شکست خورده ناگزیر خود را بدست پولیس می سپارند. شورشیان تهیه بزرگی دیده در همه جا بجنبش برخاسته بوده اند. در شهرهای دیگر نیز در این هنگام آشوب برپا بود و در همه جا سیمهای تلگراف و تلفون را بریده بوده اند. با اینهمه دولتیان در خودوینه با همه آسانی شورش را فرو می نشاندند.

دکتر راتلن که شورشیان او را بجای دلفوس نامزد کرده بودند در یکسال پیش از کار کمان دولت اتریش بوده. ولی بعلمت ارتباط با نازیان کناره جویی کرده و در این هنگامه که دولتیان پس از خواباندن شورش بسر وقت اورفته توقیف نمودند و قصد خود کشی کرده خود را زخمی ساخت لیکن نمرود در بیمارستان بمعالجه سپرده شد.

شورش و زد و خورد در ولایات تاجند روز برپا بود تا در همه جا فرو خوابانیده شد. یکدسته هفتصد یا هشتصد تن از شورشیان به یوگوسلاوی پناهنده شد. یکدسته دیگر هم گرفتار گردیدند. شاید از دوست تا سیصد تن هم نابود شده باشند. بهر حال این آشوب نسبت با آشوب پیشین که دسته کمو نیست برپا کردند کوچکتر بود و خونریزی کمتر روی

دادولی در نتیجه کشته شدن دلفوس و از اینجهت که قضیه باداستان اتریش و آلمان ارتباط داشت اثر آن بس مهمتر بود. چنانکه در همه جا نکرانیهای بسیاری پدید آورد و دولت ایتالیا بیدرنک سپاه بزرگی به نزدیکی سرحد اتریش فرستاد و تا زمانیکه رفع نکرانی نشد این سپاه در آنجا درنگ داشتند. ولی بیاری خدا قضیه بخوبی گذشت و نتیجه برآسیبی که بیم آن می رفت روی نداد.

پس از دلفوس صدر اعظم آلمان دکتر شوشنیک است که یکی از دوستان دلفوس و در کابینه او سمت وزارت معارف داشت. و چون در فرو نشانیدن این شورش هم دست دسته هایمور در کار بود که هم دوش سپاهیان دولت باشورشیان می جنکیدند از اینجا بیشتر وزرای این کابینه نوین از سردستان آن جذب می باشند.

بلاتنا کشنده دلفوس بایک کسی دیگر که هم دست او بوده و با گروه دیگری از هجوم برندگان بعمارت صدر اعظم دستگیر شده بودند در محکمه خاص که برای محاکمه این شورشیان برپا شده نضت آن دوتن را محاکمه کرده و حکم اعدام آنان را بیدرنک اجرا کردند. چنانکه درباره آژانسهاست هر دوی ایشان در هنگام انداختن طناب بگردنشان داد زدند «ژنده باد هتلر» که دشمنان آلمان آن را یکی از دلایل ارتباط این شورشیان با هتلر می شمارند.

۳- مرگ هندنبورک رئیس جمهوری آلمان

حادثه مهم دیگر مرگ فن هندنبورک رئیس جمهور آلمان است. این مرد که پس از هشتاد و هفتسال زندگی بدرد جهان گفت در سایه بکرشته نیکو خوئی از دلیری و پاکدلی و غیرتمندی نه تنها پیش آلمانیان گرانمایه بود و جایگاه والایی داشت نزد دشمنان آلمان

نیز گرامی بود و همه نام او را به نیکی یاد می کردند چنانکه در این هنگام که بدروزدنگی گفته همه از مرگ او تاسف میخوردند و نوشته برخی از روزنامه‌های اروپا بودن او در آلمان و اینکه زمام ریاست جمهور را در دست داشت اثر بسیاری در نیکی روابط آلمان با دولتهای دیگر می‌کرد و اینست که مرگ او را مایه افسوس همگی می‌شمارند .

مرگ هند نبرک در روز پنجمه دوم اوت رویداد و چون درباره جانشین او گفتگوهای بسیاری کرده می‌شد کابینه آلمان بیدرنک انعقاد یافته و قانونی باین مضمون گزارده که کارهای ریاست جمهور نیز سپرده هر هتلر باشد . ولی چنانکه آژانسها خبر میدهند این قانون برای چند روز است تا از همگی مردم آلمان رأی خواسته شود .

چون یکی از بزرگترین کارهای هند نبرک فیروزیهای بود که در جنگ جهانی گذشته در بروس شرقی نصیب او گردید چنانکه در یکجنگی سخت ترین شکست را بر لشکرهای روس وارد آورده گذشته از کشته های بیشمار هفتاد هزار اسیر از آنان بدست آورد و همانا این فیروزی بود که نام هند نبرک را شهره شرق و غرب ساخته و او را در نزد المانیان یکی از گرانمایه ترین مردان گردانید . چنانکه در چند سال پیش در همان جایگاه که این فیروزی رویداد و تانن برک نام دارد بنایی بنام یادگار آن قضیه تاریخی بنا گزارده در این هنگام نیز جنازه فن هند نبرک را با آنجا برده در آنجا بخاک خواهند سپرد .

روز خاک سپردن هفتم اوت (۶ مرداد) معین شده و چنانکه آژانسها خبر میدهند در این روز در لندن و پاریس نیز سوگواری پرداخته بیرقهای عمارات دولتی را نیمه افراشته نگاه خواهند داشت .



از تیریز

شرق از غرب چه میخورد؟

فطرتاً ملل شرقی ضعیف‌الذفس ولین العربیکه

خلق شده و در مقابل هر عظمت و قدرتی خاضع و خوش بین است تا آنجا که او ایاء دین و پادشاهان خود را گاهی بمرتبه الوهیت رسانده حتی اسکندر مقدونی را که خونخواری بیش نبوده درجه پیغمبری داده‌اند

اکنون نیز شکوه و عظمت اروپا چنان هوش از سرما ربوده که مؤسسين این دستگناه رفیع را نوع ممتازی در عالم تصور و سرشتشان را از آب و گل دیگر میدانیم و از نیک و بد هر چه از اروپائی سرزند عین صواب و فصل الخطاب شماریم و هرگز بد را نتوانیم داد که ممکن است اروپائی نیز گاهی راهی بخطا رود و مصائبی که اکنون خود بدان گرفتار است شاید مولود افکار فاسده و رویه ناصواب خودشان باشد سالهاست که پرده از روی کار بر افتاده و فاسد اروپا در هر برزن و بازار داستانی گشته اروپا پرستان نمیخواهند و یا هنوز جرأت آنرا ندارند این اوضاع فلاکت بار را نتیجه غلط کاریهای آنان بدانند و همچنان در حین ظن خود باقی و دامن اینقوم را از لوث خبط و خطا منزه می‌شمارند و هر آنکه بر خلاف عقیده آنان تقوهی کند و نسبت با اروپائی سوء ادبی روا دارد از هر طرف بد و تازند و بشیر ملامتش هدف کنند

دل باختکان اروپا بحکم الحب یعمی و یصم هر قدر چشم و گوش خود را ازدیدن و شنیدن سیه کاریهای اروپا کرو کور سازند و بروی تبرئه غریبان علوم و صنایع را جتایتمکار بقلم بدهند قضیه را در پیشگاه احساسات جهانیان مشتبه نتوانند کرد. باهیچ استدلال و منطق جرم جانی باساحه وارد نیاید. علم و صنعت را چو با عقل و حسن تربیت جمع آید جای گزین چنکیز و نالی و با و طاعون قرار نتوان داد

اگر از علم مضرتی بر خیزد فقط در دست عالمان فاسد العقیده است که عالم نابرهیز گدارا دزد مشعله دار گفته اند و دزدی که با چراغ آید البته کالا را گزیده تر برد و مضرتش بعراتب بیشتر از دزد جاهل است و با این اصل مسلم چون در لطافت بازان خلافتی نیست ناچار باید گناه را از زمین شوره زار دانیم که بجای گد و لاله خس و خاز در آن می روید

شرقیان هنوز از شداید زندگانی غرب بی خبرند و دستی از دور بر آتش دارند هنوز شرقی بساحل نجات اندر است و حال غرقه بدریا را درک نتواند کرد. شرقی هر گز هول و اضطراب مردمان شهری را که مورد حمله آیر و پلانهای بومب انداز میشود تصور نتواند نمود

آنانی که اوضاع غرب را بصد جان برای شرق آرزو کنند گذارش احوال شبانه روزی ملیانها کارگر بیکار اروپا را ندیده و از قیامت خبری میشنوند و از ثمره عداوت و دشمنیهایی که با طبقات سرمایه دار میورزند بیخبرند و از همسایه شمالی خود عبرتی نگرفته اند استعمالتهائی را که آئین خدا پرستی از بینوایان می کند طرفداران غرب قدر نمی دانند و از اثرات خیرات و مبرات در زندگانی بشر غافلند

کار دول اروپا از سیاست و اقتصاد گذشته حال خروسه‌های جنگی را پیدا کرده اند در حالیکه در اثر جنگ عمومی همه از توانایی افتاده و هنوز از درد و الم جراحتهائی که برداشته اند سخت مینالند و هر روز بتضعف قواء مادی و معنویشان افزوده و نمیتوانند رشته از هم گسیخته اقتصاد و سیاست خود را بهم ببندند معینا مانند خروسه‌های جنگی همینکه اندک علائم جنبشی از رقیب خود مشاهده کنند بهر زحمت و فلاکت است حرکتی بخود داده و می‌تازند و نوکی بر صورتش میزنند و در عین حال که خود را در این عمل عاجز و مضطر می‌دانند در پی میانجیهائی هستند که بلکه نگذارند آتش جنگ زبانه گیرد و مجالس ژنو و سایر مجامع بین‌المللی بروی همین مقصود تشکیل مییابد و ملاقاتهای پی در پی دیپلماتها بایکدیگر و اتحادهای مٹاٹ و مربع‌جهت همین منظور است که متاسفانه در اثر شدت مرض و عدم استعداد مزاج معالجات طبای اجتماعی فایده قطعی نمی‌دهد و هر روز بحران در اشتداد است

امروز خود اروپائیان بهتر میدانند که این بدبختیها معاول کدام فکر غلط و نتیجه کدامین مقدمه است ولی چه چاره کنند که تیر از شست و مرغ از دام بدر رفته اوضاع نه بطوری مختل و پیچیده و درهم است که راه چاره بدان توان یافت جز اینکه با تشبثات موقتی حتی الاکان از وقوع جنگ و خونریزی جاوگیری و هر روز قواء تاریه را زیاد کنند و نوع مؤثرتری از ادوات قتاله اختراع نمایند تا مگر در سایه صاحب مساح چند صباحی نفس راحت کنند و دمی بیسایند

ولی همه این عمایات موقتی است دیر و یازود این آلات و ادوات

را هدف سینه بشر و شهر های زیباست اینها برای شکار ماهی و دراج
مصرف نخواهد شد

ازوپا که بعقل و صنعت خود مغرور و گرفتار عقلا و بزرگان دنیا
را زیر پا انداخته ماده پرستی را در زندگانی خویشتن مفید تر تصور
نمود پنداشت انبیاء و حکمای سلف که بشر را تا اندازه در مادیات محدود
و از هوسهای انسانی جلو گیری کرده شاید نخواسته و یاندانسته اند که
اگر بشر کیف شاء و اراد و در استفاده خود از مادیات و هوسها آزاد باشد
از زندگانی بیشتر برخوردار و کامیاب خواهد شد خواستند همه سود
های جهان و لذایذ زندگی را، بخصوص خود کنند لذا معنویات را پشت
پازده و در مادیات و مشتهیات نفس هر گونه حدود و موانع را از جلو
برداشتند و مدتی هم که هنوز اثرات سوء این افکار در جامعه کارگر
نیفتاده بود پیشرفت کارها بر طبق تصورات آنان بود و چندی میوه های
ذائقه پسند از نهال این رویه چیدند

اکنون که سالهاست این نهال درخت تناوری گشته و ثمری را
که میبایست بار آورده از آنجا که در اینکار مبتکر و بی سابقه بوده و
تجربه حسنی نداشته اند در این خبط و خطای خود شاید آتقدر هامستوجب
توبیخ و ملامت نباشند و بتوانند در پیشگاه افکار عقلای عالم معذرتی تجر بگی
از خود مدافعه کنند

ولی ملل شرقی که اوضاع شرربار غرب را در مقابل چشم خود
مشاهده و نتیجه روحیات و اصول اجتماع پیشقدمان اینمر حله را دیده و
خود نیز سالهاست باتش آن میسوزند اگر خود را دچار چنین خبط و خطائی
کنند گناهشان قابل عفو و اغماض نیست

چقدر بی فکری و باهوسی میخواهد و تاچه اندازه باید آرایش ظاهر و زندگانی هوس آمیز اروپا هوش از ما برده باشد بدون اینکه علل واقعی ترقی و عظمت اروپا را با اعمال و اخلاق باهوسانه آنان که مایه اینهمه آلام و مصائب کنونی است فرقی گذاریم هر دورا بهم آمیخته و زهر کشنده را برای اینکه با شربت گوارائی مخلوط و در کاسه زرین پیش ما گذارده اند بی باکانه بنوشیم و از نتایج آن غافل باشیم

اگر عملیات اخیر دولت را کنار بگذاریم از نیم قرن باینطرف که اوضاع غرب نظر از ما بوده با اینکه در اینمدت هزاران شاگرد و مسافر برای تحصیل علم و تماشای باروپا رفته جز معدودی سوای امراض مدهش و اخلاق نکوهیده و عقاید فاسده و بدگویی از وطن و موده‌های باهوسانه و خود آرائی و رقص و جلالت نتیجه دیگری از این مسافرتها برای ایران نیاورده اند

و اینخود گواه است که اگر کارها بدینمنوال بگذرد تمایلات فطری ما همیشه بجانب بلهوسیهها خواهد بود در حالتیکه بهره از عام و صنعت نبرده ایم

اگر اروپاییان برای برده‌پوشی از خطاهای فکری خود علم و صنعت و توسعه افکار را عات اوضاع تاریک غرب قرار دهند معذورند ولی ماچرا باید بدون اندیشه و مطالعه بدین حرفها فریفته و مقام علم را متهم و موهون داریم؟ آیروبلان سازی و اختراع رادیو را چه ربطی با اصول اجتماع و روحیات جامعه است و چرا باید کشف میکروب و شکافتن ذرات بشر را در زندگانی خود گمراه و از خط مستقیم اعتدال منحرف کند و شنایع و رذایل را در نظرش مباح سازد؟ و یا اختراع مواد

منفجره و توپ کروب چگونه مستلزم نایرهٔ اختلاف و دشمنی است؟
اگر تصور کنیم چون علوم اروپایی از درك ماورای الطبیعه قاصر
و منکر مبدء است از ایشرو غربیان لزومی نمیدانند عبث خود را پای
بند دستورات انبیاء و حکمای الهی کرده و خویشتمن را بتقوی ملزم و
در لذایذ جهان محدود سازند .

کدام بیغمبری فرموده که نیکو کار را برای خدا کنید و بخاطر
مبدء دست از ازهوسها و زشتکاریها بردارید تا اروپایی با عدم اعتقاد بمبدء
محدود ساختن خود را کار عبثی داند .

درك فواید تقوی و مضار زشتکاری برای بشر عقلی و تجربی است
و اگر انبیاء نیز در عالم ظهور نمیکردند عقول سلیمه آنها را درك و
بتجربه و اختبار فواید میانه روی و مضار افراط و رزی معلوم میشد مبدء
و حقیقت را هیچگونه نیازی بنیک و بد اعمال مردم نیست و نتیجه هر دو
بمرتکب و جامعه عاید است و بس .

همچنین وسعت فکر را با رعایت اصول نیکو کاری چه تباین
و باهوس و افراط و رزی چه علاقه و آشنایی است و چرا باید توسعه فکر
همه بجانب زشتکاری باشد .

علوم که حرص و طمع غربی را تحریک میکنند کدامند؟ و لو فرض
میکنیم اعتقاد بمبدء که محکم سدیست در مقابل سیل هوس و حرص
انسانی و اروپایی آن سد را شکسته پس آنچه لاف و گزاف غربیان که
خود را رب النوع خرد و بهمه دقایق زندگانی آگاہ میدانند کجامانده؟
و چرا مفاصد این افراط و رزیها را برای دور اندیش خویشتمن در
نیافتند و جلو گیری نکردند تا سیل از سر گذشت و از چاره درماندند .

اروپایی چون پیرکنعان گاهی بر طارم اعلی می نشیند و گاه
دیگر بر زیر پای خود بنیند. همین اروپایی که جایگاه مرغ و ماهی را
در فضا و قعر دریا گرفته و در پی استعمار مرغ و عطار دست درموردی چون
طفل بی تمیز در منجلا ب هوس چنان غوطه و راست که راه از چاه نشناسد،
از اینجا پی توان برد که هر کساری را تخصصی باید. اطبای مزاج عنصری
معالجه امراض روحی نتوانند. درک مفاسد و مصالح اصول زندگی با آنهمه
بیخ و خم و تنوع و اختلاف که دارد کار عالم فیزیک و شیمی و امثال
آنها نیست قوه خارق الطبیعه و تجارب قرون متمادیه لازم دارد.

مار کوس قیصر فیلسوف روم در بند نامه خود گوید این ایام
جماعتی بنام نصرانیت برخاسته اند تا اینکه الف از با نشناسند هنگام عمل
نشان میدهند که هر يك از آنها فیلسوفی است کامل عیار.

چنانکه خود مار کوس نیز اشاره کرده اینحال برای نصرانیهای
جدید عهد مار کوس اثر تعلیمات آسمانی و تربیت روحی بوده که مثنوی
مردم عامی را در نظر فیلسوفان وقت چنین قدر و منزلتی بخشوده.

وباز در همان نثراد و مات جمعی از دانشمندان فلاسفه را سراغ
داریم که در نتیجه فقدان عقیده و عدم تربیت روحی ضعیف را مساوب
الحقوق و قوی را دارای حقوق نامحدود میداند و در مقابل هوسات و
مشتهیات هیچگونه رادع و مانعی معتقد نیستند و همین عقیده است که
آلام و مصائب کنونی را که آقای نور شرف در مقاله انتقادیه خود از پیمان
شرح داده بهار آورده و الا عام و صنعت را هیچگونه دخالتی در اساس
این فلاکتها متصور نیست جز اینکه بجای تیر و شمشیر توپ کروپ و
گاز خفه کنندة ایجاد کرده. آقای کسروی اینمعنی را کاملاروشن
کرده اند که آلات و اسایحه را عات ایجاد جنگ و دشمنی قرار نتوان داد.

باری سی و چهل سال پیش که همه شرق مانند اروپا پرستان کنونی غوغا را منبع عدل و مساوات و مرکز فضایل اخلاقی بنداشته و اوصاف ملکوتی برای اروپاییان قائل بودند اگر سر بسته و در بسته تمدن آنان را قبول و فرقی بین غث و سمین نمیگذاشتیم تا اندازه معذور بودیم ولی اکنون که بمرور پرده از روی کار بر افتاده و معلوم شده است که این صورت زیبا درونی بس هولناک دارد چگونه ممکن است مال شرقی دانسته و فهمیده با گرافه گویبهای معدودی از گرویدگان مجالس رقص و پالاسکه اروپا خود را بی گذار بآب بزنند و در مسئولیت بزرگی که در پیشگاه نسل آتی دارند اندیشه نمایند!

اروپایی در مقابل چنین ابتلاآت مساح بعلم و دانش است و قادر بمقاومت و یافشاری ولی ما ایرانیان که قبل از اندوختن علم و صنعت بدون تحشید قواء و سنکوبندی در قدم اول شروع باقتباس عادات و روحیات هوس آمیز اروپاییان کرده ایم فرصتی بمان نخواهد داد تا دستی بجانب اسلحه علم دراز کنیم و از دانش و هنر سپری برسو گیریم و در اندک زمانی ما را بزانو اندر آرد و بخاک مذلت نشاند در همین مدت قایل آثار آن در مملکت مظاهر و بهر اندازه در اثر مساعی دولت اصلاحاتی در تشکیلات اجتماعی ما فراهم آمده بهمان مناسبت اخلاق و روحیات ما در اثر تقلید باهوسانه خودمان فاسد و در پیاله اول مست و بیخود شده ایم. صاف اگر باشند اندام چون کبکند. آقای نور شرق مفسد اروپا را مولود علم و صنعت میدانند. مفسدی را که امروز محیط ما را احاطه کرده و روز بروز زندگانی را بیشتر دچار اشکالات مینماید معلول چه قرار خواهند داد ؟

شرق که همیشه منبع مکارم اخلاق و مهد فضایل انسانی است از

اروپا جز عام و صنعت چیز دیگری را، محتاج نیست اصول اجتماعی و روحیات مولود محیط و مقتضیات جامعه است و آنرا بعاریت توان بگیرد. رسوم و عادات اقتباسی و صاه ناجور و لباس نامناسب را، اندر نفس و قص (نانگو) را اگر محیط شرق اقتضاء داشت امروز محتاج بتقلید آن از اروپا نبودیم ذوق سرشار شرقی آنرا از صدها قرن پیش ایجاد کرده بود ملت ایران در قرون تاریخی باصدها مالی دیگر آمیزش و اختلاط کرده و بسیاری از آنها از این عادات هوس آمیز داشته اند. مهذا اقتباس آنها را هیچوقت تاریخ نشان نمیدهد و شاید هم گاهی مثل امروز هوس کارانی شروع بتقلید کرده اند ولی چون با روح جامعه متناسب نبوده در قایل زمانی از بین رفته است اروپا از آزادی زن جز فساد اخلاق و تزلزل بنیان تشکیلات خانوادگی و گسیختن رشته الفت و علاقه خویشاوندی که اساس تشکیلات اجتماعی است چه نتیجه برده تا شرقیان نیز بدان تاسی کنند؟!۱

زنان غرب نود درصد از کارگری در قعر معادن و کارخانجات جهنمی و با کوچ گردی و بی آزر می چه آسایش و اعتباری اندوخته اند تا زنان شرق آرزوی آن نمایند؟

هر قدر آقایی نور شرق عام و صنعت را موجب بدبختیهای بشر بدانند و در عقیده خود مصر باشند نکارنده اطمینان دارم اگر این علوم و صنایع با مزایای اخلاقی و فضایی روحی ملل هم معنان پیش رود و شرقی در تقلید بلهوسانه خود از عادات و روحیات غربیان برهیز کند هیچگونه سوء نتیجه بروز نخواهد کرد. و بلکه تا شر انوار آن شرق و غرب را در اندک زمانی روشن و تمدن حقیقی را در عالم ایجاد خواهد نمود.

فاصل روایی

کشت و کار

چایکاری در لاهیجان

کسانی که آرزوی پیشرفت ایران را دارند و برای ایرانیان آسایش و خرسندی میخواهند چه شگفت اگر از تهران دلگیر شوند و بیرون رفتن از آن را آسایشی پندارند؟ ..

تهران اگر هم هیاهو بیشتر دارد کوشش و تلاش کم می کنند . در این شهر بیرونها همه آراسته و زبانها همه بلفتن و سخن گزاردن روان است . ولی درونها کمتر آرایش دارد و بیشتر دلها از آنچه بر زبانها می رود نا آگاه است .

اگر آبادی يك كشوری از کوشش و تلاش مردم آنجاست اگر آراستگی يك سرزمینی بسقه ، رواج کشت و کار و بازرگانی است از این چیزها در تهران کمتر نشان توان یافت . در این شهر گفت و شنود و هیاهو بیشتر از هر کاری رواج دارد .

گفتیم چند روزی از این شهر بر هیاهو دوری گزیده دل آسوده باشیم و زمانی بارنجبران و برزگران بسردهیم . دوستی روانه گیلان بود همراه او روانه شدیم . در راهها شادی و اندوه با هم و سرسبزی راهها با سیاهکاری راهداران توأم بود .

در رشت بدیدار دوستان رسیده شادیهها نمودیم درد دلها گفته و دل سبکبار گردانیدیم .

از آنهمه می گذریم .

گیلان اگر خوشترین نقطه ایران باشد لاهیجان خوشترین نقطه گیلان است برای گردش رهسپار آنجا گردیدیم . هشت فرسخ راه همه سبزی و همه خرمی است . چایکاری ارزش دیگری باین سر زمین بخشیده .

آرامش و ایمنی آبادی راهها سرسبزی کشتزارها آسایش برزگران هریکسی علت دیگری برشادی ما بود و در درون اتومبیل شادی برشادی می افزودیم و چون با بادیهای سرراه رسیده آن بازارهای ساده روستایی را تماشا میکردیم خرسندیمان چندین برابر میگردید . آنهمه هیاهو که در جهان بنام صنعت برخاسته همه پوچ است . صنعت بآن جایگاهی که امروز رسیده باید چندین مرتبه پائین بیاید تا بجایگاه حقیقی خود برسد .

ولی کشت کار هر چه پیشرفت کند شایسته آن پیشرفت است . اگر اروپائیان بجای آنهمه کوششهای پیاپی در راه ابزارسازی به بهتری کشت و کار می کوشیدند چندین بار بهتر و سودمند تر بوده و جهان بر نعمت گردیده درویشی و گرسنگی از میان برمیخاست .

صنعت در هر کجا که رواج بی اندازه گرفت نتیجه اش آن خواهد بود که شهرها پراز بیکار و گرسنه گردد و از هر سوی ناله های بدبختی بلند شود . ولی کشت و کار چون رواج گیرد نتیجه آن خواهد بود که در هر سوی باغهای سبز و خرم فراوان باشد و مردم از فراوانی خوردنی دل ودیده سیر باشند .

ما برای ایرانیان همیشه این آرزو را داریم که کشت و کار را مهمتر

از صنعت بدانند و همیشه بسر سبزی کشتزارها بکوشند. پس شکست نیست که از دیدن لاهیجان و تماشای چایکاریها و دیگر کشت های آن شادی برشادی افزودیم و این شادی ما بی اندازه گردید هنگامیکه خود را در اداره چایکاری دولتی یافتیم.

این اداره قشنگ و دلکش را هر کسی ندیده معنی این گفته های مرا نخواهد دانست.

ما چنانکه در جای دیگری گفته ایم با دخالت دولت در کارهای کشت و کار و داد و ستد همداستان نمی باشیم. در اینجا باید بگوییم که این اداره دخالتی بیش از آن در کارهای مردم ندارد که آنان آموزش کاری کرده آنچه را که در باره کشت چای هنوز نمیدانند یاد می دهد. وانگاه محصول کشت آنان را که بر گهای سبزی بیش نیست گرفته باماشین های خود در سایه یکرشته کار آماده فروختن می گرداند. از چنین اداره بی آزاری که جز نیکی و دست گیری رفتار دیگری با برزگران ندارد جز سود زبانی نخواهد برخاست. بویژه که کارکنان آن از قبیل دوست گرانمایه ما آقای میرزا حسین خان شهرستانی می باشند. این جوان پاکدل برگزیده که ما از دیدار او دل پراز شادی داشتیم هر گونه نوازش و پذیرائی از ما دریغ نداشت و ما را به یکایک اطاقها از موزه و اطاقهای ماشین راه نموده یکایک کارهای پرسودی را که در آن گوشه آرام و دلکش کرده میشود برای ما شرح داد.

با کینگی عمارتها زیبای باغ و گنزارها انتظام کارها وسایل سودمند گوناگونی که برای پیشرفت چایکاری در این اداره آماده گردیده هر يك بنوبت خود مایه دلشادی ما گردید. مردم گیلاز خوشبختند

که در چنین هنگامی که جهان گرفتار کسادبازار و تعطیل تجارت گردیده و در همه جا کشت و کار روی به پس رفتن گزرارده دولت بیدار وقت چنین راهی برای پیشرفت کشت کار و آبادی زمین بروی آنان باز کرده و چنین اداره سودمندی برای آموزگاری و راه نمایی آنان برپا نموده.

من در اینجامجال گفتم که از یکایک کارهای این اداره ندارم. همین اندازه خواستم خوشنودیهای خود را از آن تماشاها باز نمایم و چون ما هوادار کشت و کار می باشیم به خوانندگان پیمان یادآوری مینمایم که در سفر خود بکیلان از تماشای آن اداره باز نمایند.

چایی امروز همه جا رواج یافته و همه مردم بنوشیدن آن عادت گرفته اند و چون کم آن بی زیان است نباید هم از آن جلوگیری کرد پس چایکاری در ایران و بنیاد کارخانه های قند سازی یکی از وسیله هاست که نیاز ایران را به بیگانگان کم می سازد.

و چون ایران سرزمین بر برکت و برای هر گونه کشت دارای استعداد است مایباری خدا امیدواریم که پس از چندسالی نه تنها ایرانیان از شکر و قند و چای بیگانگان بی نیاز باشند بلکه بتوانند بیگانگان را نیازمند خود گردانند.

کسروی

آیین

شیرازه دفتر حقائق دین است بیناست بر این هر که حقیقت بین است
در وادی هولناک حیرت ما را گر هست یکی راهنما «آیین» است

تبریز صدیقی نخبوانی

در جواب آقای نورشرق

از خوانندگان نمنا میشود این مقاله را
بطرز رمان نخوانند که همین یاداش
نویسنده را بس خواهد بود .

« ترازوی شرق و غرب »

عنوان فوق که در مجله گرامی یرمان دیده شده و سپس مناظره آقای
نورشرق با آقای کسروی که خدایش تأیید کند نویسنده را بر آن داشت که بنام
احیای مفاخر اجتماعی شرق و هم صدائی با نویسندگان گرانمایه آن نامه
آبرومند شرح ذیابرا که اقتباس از شماره نهم سال ۳۹ الهلال عربی و بنام
توانای فاضل معاصر دکتر عبدالرحمن شهبندر معروف نگارش یافته (بااضافات
مختصری) به خوانندگان نامه یرمان هدیه نمایم .

بی مناسبت نیست در اینجا بگویم :

اگر آقای کسروی (که برخلاف نظر آقای نورشرق ایشان را طیب
حاذق جامعه و حلقوم ایشان را خیلی قوی میدانم) بعنوان « اعتراف گناهان »
و بقول فرانسویها (Confessim) صفحه در مجله یرمان باز نمایند تا اشخاص
در نتیجه زحمات فکری و قلمی ایشان از گناه اروپا منشی توبه نمایند --
بنده نگارنده با اینکه در حدود بیست سال بقدر معدود مطالعات مستقیم و غیر
مستقیم در زمینه اجتماعات و اخلاق روی اطلاعات و نظریات اروپائی داشته
ام و بالتیجه سیر فکرم بانطرف مایانتر بود. است اول کسی حواهم بود که
با کمال ادب در آستان فکر منزه و اسات مقدس آن استاد محترم سر
تعظیم فرود آورده از معالجه ایشان نستکر و از گناهان خودم توبه نمایم .
اینجا به مقدمه خاتمه داده وبه بیان منظور می پردازم .

« از قساوت به ترحم »

صورت ریای ملکه نیال آبله در آورده و بر اثر آن جمال ملکه
مخدوش گردید باینجهت بوسیله سمی انتحار نمود . رام بهادر شوهر ملکه
از این فاجعه غضبناک گردیده عموم مردم ممالک مخصوصا اطباء و حتی
خدایان را مورد سخط قرار داده تصمیم گرفت از همه آنها انتقام بگیرد .
بدواً اطباء را که از معالجه عاجز بودند زجر نموده و سپس متوجه
سرکوبی خدایان گردید و گفت :

خدایان نسبت بمن حيله ورزیده دوازده هزار کوسفند و بیست هزار رطل شیر ازمن دزدیده اند -

لهذا امر نمود نویها در مقابل بتکده نصب نموده خودش برای تابود کردن خدایان یهاوی توپها قرار گرفت ابتداء امر نمود بت بزرگ را که مظهر رب النوع کبیر است هدف نمایند - چون انجام امر او برخلاف اصول مذهبی بود فرماندهان توپخانه از اجرای آن احتراز جست و امتناع نمودند رام بهادر برای انجام منظور امر کرد متخلفین اعدام شوند . پس از این مقدمه دیگران تسایم ارادۀ او شده و در نتیجه بر اثر باران گلوله تمام خدایان از مقام بلند فرو ریخته و پس از شش ساعت آتش فشاننی کوچکترین علامتی از مظاهر ارباب و انواع باقی نماند (مقل از کتاب درس الاجتماع الیف هربرت اسپنسر انگلیسی صفحه ۳۰۱)

حادثه ادرالوقوع فوق که در قرن گذشته در یکی از بواجی هندوستان رخ داد از نظیر علم معرفه النفس دلیل احتمال آبی بهسانی انسان از حالت جنسی است که عبارت از تبدیل حس احترام به حس غضب و انتقام باشد و چه بسا که در مردمان بجه منش باشد تحریک در اعصاب حساس این حالت پیش آید .

صاحبان عقیده نشوء میگویند

قوای عقلی انسان وحشی اول این قسم کودکانه بوده است ممالتأسف آن معنی هنوز بر بشر امروز حتی آنهائی که باوج تمدن رسیده اند کاملاً منطبق میباشد

البته تظاهر این معنی مخصوصاً وقتی خواهد بود که انسان متمدن امروزی منافع خود را در خطر دیده یا احساس مزاحمتی بنماید که مصادم با بزرگی او (ولو بزرگی کاذب) باشد .

از طرف دیگر بدیهی است ترقی روحی بشر نسبت مستقیم دارد با مقدار قوه غلبه بر نفس و فرونشاندن حس غضب بعبارت روشن تر - انسان بهر نسبتی که به تحکیم مبانی صالح و سلم کمک نماید میتواند گفت بهمان نسبت مدارج ترقی را پیموده است .

فجایم جانگدازی را که بشر متمدن در طول جنگ عالمگیر در میدانهای

اروپا و آسیا و افریقا - روی هوا - زیر آب و در خشکی مرتکب شده و همه خواننده ایم محتاج بتذکار و تکرار نیست در آتیه نیز مسلم است که بدن نسل آینده از ترس هواپیمايان مهيب (که به طفل و مريض و پير مرد ابقا نخواهد کرد) بخود خواهد لرزيد - زیرا چه بسا اطفال معصوم و پسر مردهای بی گناه که بیطرفانه و در کمال آرامی در مسکن های خود آرمیده و بدون تقصیر هدف باران گلوله های جهنمی طیارات گردند . چه بسا تحت البحرها که کشتی ها را عمق دریا فرو برده و مسافرين بی گناه را طعمه ماهیان دریا قرار دهند .

بای - همین بشر متمدن است که اسیران جنگی را بدار آویخت . متفقین در ضمن جنگ عالمسوز بوسایل گوناگون دنیا را از جرایم و اخبار فجایی که آلمانی ها مرتکب شده اند مملو کردند زیرا همه قسم وسایل تبلیغ در دست داشتند . در مقابل یک نفر نویسنده از متفقین که خود ناظر میدانهای جنگ و سمت نظامی داشته است حکایات ذیل را برای من نقل نمود:

روزی در یکی از میدانهای شرقی فتح مهمی نصیب ما شد و در حدود پانصد نفر از نظامیان آلمانی را دستگیر و آنها را به دودسته مساوی تقسیم کردیم - من ماموریت داشتم دسته ای از اسیران را با اتفاق چند نفر صاحب منصبان و قراول از خندق مقدم بعقب برده و در اردوگاه تسلیم نمایم . همینکه ماموریت انجام یافت و برگشتیم که دسته دیگر را بار دوگاه برسانیم دیدم تمام آن عده رو بهمریخته و از بدن های مقتولین تل بزرگی تشکیل یافته است . من شخصا از اینکه چنین منظره فجیعی را دیدم و ممکن نشد عده دوم را سالما بار دوگاه رسانم خیالی مضطرب و غمناک گردیدم - زیرا در طرف یکساعت مبدل شدن يك عده اسیر به نوده مقتول وحشت آور است .

در این عملی که ذکر شد مزیتی برای انسان امروزی بر انسان قدیم نمی یابیم (مخصوصا وقتی که دچار انفعال نفسی باشد و عبارت واضحتر موقعی که به بزرگواریش برخوردار باشد) .

ممکن است کسانی بگویند ارتکاب جنایت سابق الذکر ناشی از حق انتقام و عکس العمل جنایات آلمانی ها بوده است - بعلاوه که متفقین فقط آنان را مسئول جنگ میدانند .

در هر صورت از آنهایی که برای هر يك از مفاصل اروپائی عذری می تراشند خواهیم پرسید :

عذر فاتحین در زمینة حادثه ذیل چه خواهد بود ؟

قبیلة از اعراب الجزیره در مقابل قشون فرانسوی تحت فرماندهی ژنرال بلیسیه در ماه ژانویه سال ۱۴۸۵ مغلوب شده و به غاری پناه بردند - ژنرال آنها را تعقیب نموده و امر نمود از غار خارج شوند - عده فراریان و منواریان در غار که یا صد نفر مرگب از مرد - زن - بچه بودند امتناع نمودند - لهذا ژنرال مزبور امر نمود آتش در غار افروخته و تمام عده محصور را خفه نمودند .

(نقل از دایرة المعارف بریطانی جلد اول طبع نهم)

صفحة ۵۶۸ راجع بفتح فرانسوی ها در الجزایر)

هوا خواهان اروپا و علمداران جنبش اروپا منشی که عظمت و جلال اروپا چشم سر آنها را خیره و چشم دل شان را تیره نموده است بگویند :

فرق بین قساوت و حشیانة رام بهادر با گشتن اسرای جنگی و یا خفه کردن متواریان داخل غار چیست ؟

آیا اعمال نکوهیده اروپائیان سابق الذکر از کردار ناپسند آن فیل هندی در هنگام غضب که آنها از حالت تقدیس رب النوع منصرف شده و مظاهر ارباب انواع مذهبی خودش را هدف گلوله نوپ قرار میدهد تا انتقام بگیرد کمتر نفرت انگیز خواهد بود ؟

علاوه از اینکه در این مقابله و مقایسه حق بطرف ما و جواب بصره ما خواهد بود و در این محاکمه خوشبختی نصیب رام بهادر است - زیرا شکارهای او رویهمرفته ترکیبی از گل و چوب و مواد معدنی بوده لیکن شکارهای اروپائیان متمدن در میدان جنگ و خاک الجزایر ترکیبی است از روح و استخوان و خون و گوشت .

آنچه در این سه قضیه بنظر ما خیلی مهم میاید این است که میزان و مقدار قوای عقلی در هر دو دسته متشابه است زیرا کسیکه امر میکند زن و بچه را بجرم اینکه تسلیم اراده او نشده اند خفه کنند - در جوهر ذهنیت با کسیکه بنام انتقام از خدایان (که صورت نمایش را مجذوم نموده اند)

به جنک برخاسته و بروی آنها کلوله می‌ریزد فرقی ندارد .
در محکمه وجدان و منطق ثابت و مسلم گردیده است که نفس رقیق
حساس فی‌ذاته از ارتکاب فجایع کراهت دارد و از جنایات وحشیانه اجتناب
می‌ورزد . همانطور که عقل عمیق صواب را با لبداهه برخظا ترجیح می‌دهد .
بعبارت دیگر عمل نفس حساس در میدان احساس و عاطفه و وجدان عین عمل
عقل و منطق خواهد بود .

اینجاست که بطور قطع می‌توانیم بگوئیم : قیمت مدنیت صحیح و معقول
متناسب با مقدار ترقیاتی است که انسان از حیث رأفت و رحم به وصول آن
ناائل گردیده است .

باز اگر بخواهیم موضوع ترقی عواطف و رأفت را از قدیم و جدید
مقایسه نمائیم و به سنجیم که انسان حاضر نسبت به بشر قدیم چه فرقی کرده
است - مخصوصاً وقتیکه مظالم عنیف و فجایع هولناک جنک عالم‌سوز را در نظر
بیاوریم (با اینکه کتباً قوانین جنگی جدید اروپائی بر از نظر های رحم
آمیز است و متفقین سعی نموده اند در این زمینه (روی کاغذ) از خرابکاری
های حالت جنک تخفیف دهند) و با نمونه‌هایی از اخبار گذشتگان در این موضوع
طرف مقایسه قرار دهیم بدبختانه بایستی اعتراف کرد که بشر امروزی در
احساس شعور انسانیت و عاطفه رحم و رأفت در میدان جنک از بشر قدیم
عقب‌تر رفته است .

برای این منظور مثلی از تاریخ مربوط بیکمی از زمامداران شرقی را
ذکر نموده (همان شرقی که اروپا او را وحشی می‌خواند) و در مقابل امریه
که از ناحیه یکی از بزرگترین فرمانروایان غرب (که خود را در اوج مدنیت
میدانند) صادر گردیده می‌گذاریم و بقضاوت آن می‌پردازیم .

منظور ما از مثل تاریخی دستوری است که ابوبکر برای اعلان کلامه حق
(نه به نام خودخواهی) به قشون عرب می‌دهد موقعیکه برای جنک عربیت مینمایند
و آن دستور را با امریه که امپراطور و یا هم به قشون آلمان می‌دهد (موقعی
که مستعد حرکت بطرف چین میباشند و ماموریت دارند ده‌میلیون لیره خونبهای
بارون فن‌کنار را که در انقلاب بوکسیرها کشته شده از چینها دریافت دارند)
مقایسه مینمائیم .

ابوبکر زمامدار شرقی چهارده قرن قبل طی دستوری که با سامة بن زید میدهد مینویسد :

« خیانت نکنید . راه افراط نیوئید . مکر نوزید . اسخاص را مثله نه نمائید . اطفال و زنان و پسر مردان را نکشید . نخاها را قطع ننمائید . درختهای میوه‌دار را نسوزید . کاو یا کوسفند همان قدر ذبح نمائید که رفع احتیاج نان بعمل آید . شما از میان جمعیت هائی عبور خواهید کرد خود را وقف صومعه نموده اند آنها را بحال خودشان واگذارید . بمردمانی خواهید رسید که غذاهای رنگارنگ بشما هدیه خواهند نمود - هر غذایی را که بعد از غذای دیگری میخورید شروع با ذکر خدا باشد . سپس به جمعیتی خواهید رسید که وسط سرشان را تراشیده و دوره آنرا بطوریکه دستمال می بندند باز گذاشته اند - با آنها بجنگید و شروع به جنگ با ذکر خدا باشد »

اما امپراطور ویلهم - موقعی که بحریه اش عازم حرکت بمملکت چین هستند وجاوان سان میدهند به آنها اینطور دستور میدهد :

مردان من باید بدانید : عنقریب بادشمن سختی روبرو خواهید شد که مسلح وبا تدبیر می باشند . با آنها مقابل شده بزنید . بکوبید . بکشید و بر آنها رحم نکنید . هیچ اسیری را دستگیر ننمائید مگر اینکه اعدامش نمائید همانطور که قبائل «هون» تحت فرمان اتیلا از هزار سال قبل اسمی باقی گذاشته اند که قصص وحشتناکی ایجاد کرده است حالا شما هم باید کاری بکنید که کاه آلمان در چین هزاران سال یادگار بماند و درگوش چینی‌ها طنین انداز گردد بالاخره رفتار شما با چینی‌ها باید طوری باشد که از این به بعد بکنفر چینی جرات نگاه کردن بصورت آلمانی را نداشته باشد (نقل از کتاب ویلهم دوم صفحه ۲۴۱ تالیف امیل لدوج)

این بود دستوری که ویلهم قبل از عزیمت قشونش بطرف چین بانهاداد ممکن است خواننده تصور کند یا بگوید در بیان این امر به مبالغه راه یافته و ویلهم عملی شدن دستورش را بان حد در نظر نک-رفته است بلکه اقتضای مقام نطق و خطابه او را وادار به چنان اظهاراتی نموده است - لیکن ما میدانیم که قضیه این صورت را نداشته و جای یرده پوشی نیست . زیرا جنایات و فجایعی که در طول جنگ عالمسوز تحت نظر و دم‌گوش ایشان و

متجدین شان رخ داد و حتی قساوتهائی که امروز در مستعمرات دول اروپائی بنام جاوگیری از انقلاب دیدد می شود و حملات قشونی آنها بر مردمان بی گناه دلیل است بر اینکه بدون شك وقتی که چشم بشر از غضب پرشد و نفسش عملوارحتد و حسد گردید و بالاخره حس انتقام و نفخ پرستی تحریککنی نمود درعمل و نمایش قساوت با انسان عصر حجری چندان فرقی ندارد .

لئو یولد پادشاه بلژیک بنام نشر تمدن و بسط معارف در افریقا بدو اعزام میدارد و پس از تهیه زمینة سیطره بر مردمان بی چاره بومی غلبه سیاسی را وجهه همت قرار میدهد . به بینید پیامبران تمدن اروپا برای اطفاء حس شهوت و آرزومندی فجایعی مرتکب می شوند که بدن شنونده بخودمیلرزد در کتاب سیاست دول تالیف پروفیسور دلیزل پرنس راجع باستعمار در افریقا می خوانیم :

سال ۱۹۰۶ انتشارات رواج برده فروشی در کنگوی بلژیک محقق و تایید شد .

اظهارات و مشهودات سیاحان و شهود دیگری که فجایع بلژیکی ها را حسا دیدد بودند ثابت نمود که عده از سیاهان را بزور هرچه تمامتر در مزارع کاکاو به کار وا میدارند و چه بسا اشخاصیکه زیر فشار طاقت فرسای بلژیکی ها جان می دهند .

سیاحان گفتند و نوشتند : چه بسا جنبهائی در جاده مزارع دیده اند که زنجیر اسارت به پای آنها مانده و زیر فشار جانگداز عملگی جان سپرده اند و چه بسا عملجاتی که در طول راه ها از فرط خستگی و ناتوانی بی جان افتاده اند .

لاونسون در کتاب « بردگی در عصر حاضر » راجع باین فجایع ذیل صفحه ۱۱۳ شرح ذیل را می نویسد :

مردم بمن گفتند هر زنجیری را که در راه می بینید نمایندگن بگنفر از عمالجات مقول می باشد . وغالباً انسان در کنار جاده ها بقایای هیکل بزرگی را می دید که زنجیر هنوز بآن بسته بود . بقدری زنجیر فراوان بود که بایستی اعتراف نمود برده فروشی سابق به درجات گوارا تر و عادلانه تر از این طرز معامله فعلی بوده است . و از نظر اقتصاد شخص متذکر می شود که اگر

برده فروشی در قرون سابق باین نسبت تلفات داشته است پس قطعاً از این تجارت هیچ قسم صرفه عاید تجار برده فروش نمی شده است .

محتاج به ذکر نیست که قساوت در این عمل وحشیانه ناشی از حس حسد یا غضب یا انتقام نموده است بلکه صرفاً از روی حس طمع و منفعت پرستی می باشد و بدون شك این حس زشت ترین انواع قساوت شمرده می شود زیرا این طریقه زائیده مقاصد شوم و نظریات پستی است که فقط هدف آرزوی مجرمین و جنایتکاران می باشد و در نتیجه تحریک همین حس پلید است که مجرمین و جنایتکاران با کمال خونسردی و بتدریج برای پر کردن جیب و شکم مرتکب چنان فجایعی می شوند .

اگر مؤلفی درصدد مقایسه و مطابقت دستورالعمل جنگی شرق با اوامر نظامی غرب بر آید خواهد توانست کتاب بزرگی در این موضوع تالیف نماید . در اینجا برای آنکه ذهن خوانندگان به منظوری که مورد بحث و مقایسه قرار داده ایم بهتر آشنا شود لازم است مکاتب دیگری را نقل نماییم : موضوع حکایت مراسله است که امام عبدالرحمن اوزاعی (۱) خطاب به صالح ابن علی ابن عبدالله نوشته و از اینکه صالح جمعیت یکی از دهات جبل لبنان را به جرم طغیان چند نفر باغی شکنجه و عذاب نموده ملامت و نکوهش کرده است . مراسله امام سابق الذکر بدینقرار است :

« از بزرگان اهل ذمه در جبل لبنان کسانی بودند که با خروج و طغیان سرکشان موافق نبودند و معذک تو آنها را به قتل رساندی . چگونه ممکن است عموم به جرم اشخاص معدودی گرفتار گردند و تبعید شوند و دارائی شان غارت شود؟ و حال آنکه خداوند فرموده است : لا تزر وازرة وزر اخرى؟! و دیگر آنکه یکی از بهترین وصایای پیغمبر خدا که هر کس باید در حافظه بسیار در این جمله است که :

« من ظالم معاهداً و کلفه فوق طاقته فانا حجیبه » . نقل از فتوح البلدان بلاذری صفحه (۱۶۲) ترجمه جملة اخیر اینست که هر کس به یکنفر

(۱) امام عبدالرحمن در اواخر قرن اول هجری در بعلبک متولد و در سال ۱۵۷ فوت و در نزدیکی بیروت مدفون است .

هم عهد با اسلام ظلم کند و بیشتر از حد طاقتش بر او تحمیل نماید من مدعی آن شخص خواهم بود.

دستور عمر بن الخطاب مندرج در صفحه ۱۶۹ کتاب نهایة الارب بسعد بن

وقاص اینطور میگوید:

منازل قشونی‌ها را نزدیک دهات اهل صلح و ذمه قرار ندهید. هیچیک از سیاهیان تو داخل دیهها نروند مگر آنهاییکه بدبانتشان اطمینان داری. اهالی دهات که اهل صلح و در ذمه اسلام هستند احترام دارند و شما مسئولیت دارید که وفای عهد نمائید همانطور که آنها عهد دار هستند در مقابل شما صابر باشند. در اینصورت بهر اندازه در مقابل احکام و مقررات صابر باشند بهمان نسبت شما ملزم وفای عهد هستید.

مفاد مکتوب امام عبدالرحمن را که فوقاً نگارش یافت و اعتراض او را در نظر گرفته با قانون مسئولیت مشترکی که دول استعماری در قرن بیستم برای مشرق زمین وضع نموده اند مقایسه مینمائیم.

قانون مسئولیت مشترک میگوید: اگر در نقطه اشخاص معینی برخلاف دولت استعماری قیام نمایند (اگرچه این قیام مطابق مصالح و موافق وظایف وطن پرستی باشد) بایستی آن محل را بر سر عموم اهالی چه بمقصر وجه بی-تقصیر گویند.

در ضمن انقلابات اخیر سوریه دخترک کاتولیکی از اهالی قریه «عمای» در جبل دروز طیاره را در قسمت شمالی فضا بنظر آورد که مشغول پرواز بود دخترک خوش قلب تصور کرد طیاره مزبور تحت اراده یک نفر هوا پیمای کاتولیکی است که بمنظور اعلاء کلمه کاتولیکی از آسمان بمب کاتولیکی میریزد با این امید دامنش را تکان داده و بطیاره خطاب کرد:

«اهلا یا غزالة» ای آهوی قشنگ!

هوا پیمای بیاس این تمجید بر از امید همینکه دامن متموج دخترک را بنظر آورد او را هدف کرده و مانند تگرگ بطرف آن بدبخت بمب ریخت. بالطبع قطعات گوشت و استخوان دختر در هوا پراکنده شد و نقطه که ایستگاه او بود مبدل بچاله عمیقی گردید.

بدبختانه برای دخترک بی‌گناه اثری از حیات باقی نماند تا به بیند بمب همینکه از آسمان بر زمین ترکید فرقی مابین کانولیکی و دروز نمیگذارد .
اگر فقط تاریخ محاربات اعراب بادیه نشین نه تاریخ عموم شرقیان را مطالعه نمائیم نمونه هائی از جوانمردی و حس ترحم خواهیم دید که این مختصر گنجایش آنرا ندارد .

مقصود اینکه می‌خواهیم با رویای مفروز و خود پرست بفهمانیم (همان اروپائیکه بنام تعلیم و تربیت و درس انسانیت دست قاهریت بر سر یارۀ ارمالک شرق گذاشته) که قوانین قدیم جنگی مشرق زمین بر قوانین صلح و سام امروزی رنگ در فزون بیستم برتری دارد .

حالا که اسمی از صلح بمیان آمد بی‌مناسبت نیست بگوئیم :

تازه طرفداران صلح بر است یا دروغ همینکه بنام تامین آسایش بشر و جلوگیری از جنگ در تاسیس جامعه ملل اقدام میکنند و قوانین وضع مینمایند باز همان قوانین و مقررات بازیچه دست جمعی از دزدان استعماری میگردد که اگر در حفظ و یاسبانی آن مجمع بکوشند نظری جز حفظ و حرارت ممالک مستعمرۀ خود بدان ندارند .

بلی این مردم با زماندگان همان خاندانهای هستند که بموان ترویج نصرانیت دیوان نفتیش عقیده تاسیس نمودند و مردم بی‌گناه را برای تامین مقاصد شوم و نظریات مادی است خویش زنده در آتش انداخته و عجب اینکه بنام مذهبی مرتکب چنان فجایع هولناک شدند که باجماع تمام محققین صرفاً مبتنی بر رحمت و رأفت است .

اگرچه دیانت در تهذیب نفوس و تربیت انسان مقام ارجمند و پایه بلندی دارد لیکن ناگفته نماند که محرك ما در این گفتار تعصب دینی نیست و از مجادلات دینی در این مبحث برکنار هستیم بلکه مقصود از این نگارش آنکه بیارۀ از دول استعماریکه بنام تربیت و تعلیم و از روی اغراض انسانیت بمشرق زمین تجاوز روا داشته و شرق را بنظر خواری می‌نگرند بفهمانیم که چگونه یردۀ خود پسندی جلو چشمشان را گرفته و از مزایای مشرق - زمین بی‌خبراند .

اینجاست که میگوئیم: برای انسانیت چه آفتی خطرناک تر از اینکه چنان قواعد زیبایی مملو از حس رحمت و انسانیت در معاملات جنگی رخت ازجهان بر بندد و در مقابل «گروتیوس» اروپائی اولین واضع اساس سیاست بین الدول در اوایل قرن هفدهم مسیحی بعنوان قانون بنویسد:

«بر حسب قواعد عمومی بین المللی هرگاه بجمعیتی اعلان شود که از فلان منطقه جنگ در مدت معینی بکجند و اطاعت ننمایند کشتن تمام آن جمعیت از زن و بچه و غیره برای قشون فاتح مباح خواهد بود. و در همین حکم خواهند بود مسافری و غربائیکه احياناً در منطقه جنگ واقع شوند» (نقل از کتاب قانون جنگ و صلح کتاب سوم فصل چهارم)

تصور میکنم خود گروتیوس از حیت اینکه بکنفر بشر نامیده میشود در هنگام تنظیم اساس کتاب مزبور و موقع نگارش این ماده اخیر از نگاشتن چنان قانون وحشیانه که یادگار تاریکترین ادوار زندگانی بشری است راضی نبوده و خجالت داشته است.

این قسمت را ناگفته نگذاریم که پس از گروتیوس اشخاصی آمدند که با وضع قوانین پسندیده بر عالم اجتماع بشری منت گذاشته و در زمینه رفتار با اسرا و مجروحین و مرضی و اشخاص بی طرف در منطقه جنگ و راجع باموال منقول و غیر منقولشان قوانین وضع نمودند که شرح آن مستلزم نوشتن کتابهای ضخیم خواهد بود و ما آنرا دلیل بر ترقی شعور بشریت می دانیم و حد فاصل بین قرون تاریک و زمان حاضر می شناسیم.

در مقابل جملات اخیر این مقاله ممکن است باز اشخاص دقیق بما بگویند جنگ عالمگیر ثابت کرد که این ترقی شعور بشری جز آرزو و مرکب روی کاغذ چیز دیگری نبود و بالاخره محق خواهند بود بگویند نظر چیز است و عمل چیز دیگر و آنچه مطلوب است عمل است نه نظر.

جواب اعتراض اینکه قوانین موضوعه بشری برخلاف قوانین آسمانی اجرا و عملی شدن آن طول مدت میخواهد و حتی می بینیم تا وقتیکه از مرحله آرزو و خیال متفکرین و متعلمین بمرحله تنظیم و تدوین میرسد مدتها وقت لازم دارد. همینطور است اجرا و تنفیذ آن.

شکی نیست اشخاصیکه منتهای سعی و کوشش خود را انجام دادند تا اینکه تأسیس انجمن بین‌المللی را از حیز فکر به‌رحله عمل رساندند صاحبان شعور رفیق و عواطف پاک بودند -- لیکن از اینکه دزدان استعماری آنرا از حیثیت جامعه ملل انداخته و مؤسسه قرار دادند که برای حفظ سرقت‌های سابق مورد استفاده قرار گیرد و به‌بازة اخیری هرکس هرچه را دزدیده دریناه این اساس نگاهداری نماید - مجرد این‌عمل از قیمت ذاتی آن نخواهدکاست و مؤسسین آن همیشه مورد احترام ما خواهند بود .

بلی رسمی است قدیمی که منفعت یرستان مقدس‌ترین شرایع آسمانی را محض حفظ مصالح شخصی و منظورات پست مادی خویش از صورت خودش خارج نموده و سوء استفاده از آن نموده اند باین تعبیر که هر قسمتی از آن را منطبق بر آمال پست و شهوات دنیة خود نموده اند .

خانمه



در پایان این مقاله نکته مهمی که می‌خواهیم آقای نور شرق از آن بهره یابند و بزرگان مشرق را بدین اروپا تشویق نفرمایند این است که فاضل سوری دکتر عبدالرحمن طنطنه و شکوه اروپا را سالها حساً دیده و خودباید بدانند که دیپام دکترا را در آنجا بدست آورده است ولی بفرموده آقای کسروی ظواهر فریبنده فرنگ آب از چشمش نگرفته و در نتیجه نتوانسته است هوش و خرد شرقی را از او سلب نماید .

(س) بیرجندی

اشتر قربانی !

آسایش و انبساط کم می بینم	گیتی که در آن غم‌غم می بینم
اندرره مسلخ عدم می بینم	آراسته همچو اشتر قربانی
قبریز صدیقی نخجوانی	

شعر در پیمان

—۳—

آن استاد گوی ما که هر شعری را در پیمان چاپ نکنیم این نتیجه نیک را داد که گرانمایه ترین شعرها برای چاپ در این نامه فرستاده شود .

شعرهایی که در پایین چاپ می نمایم سراینده آن (آقای حاج شیخ محمد هادی مجتهد بیرجندی) یکی از علمای برگزیده خراسان و چنانکه از این شعرها نیز پیداست تعصب اسلام و غیرت ایرانیگری هر دو را دارا هستند و همانا این دسته از علماء بهترین راهنمایان برای ایرانیان می باشند .

این دانشمند با کمال در این باره با ما هم عقیده است که زردشت را باید یکی از سرفرازیهای تاریخی ایران شمرد ولی امروز که از آن و خشور استان جز نام نشانی باز نمانده و دین او از بنیاد برافکاده و از انسوی امروز ایرانیان بیش از هر چیز بیکدلی و بیکدستی نیاز دارند نباید زردشت و دین آنرا دستاویز کشاکش و گفتگو ساخته بپراکنندگی میانه ایرانیان انداخت و خود در پیرامون آن مضمونهاست که این شعرها را سروده اند .

ایکه بیاری خدای ایمان داری زند نشاید تورا که قوآن داری
روز زرادشت زردهشت بیایدت روز محمد محمدیان داری (۱)

۱ - این مصرع درست نیست و گویا در رونویسی غلط نوشته شده . بیای دانستن درست آن نامه به بیرجند نوشته پاسخ خواستیم و بی چون آقای حاجی شیخ محمد هادی سفر فرموده اند نتیجه بدست نیامد و ناگزیر شدیم که آن را بدانسان که نزد ماست چاپ بکنیم .
پیمان

جمله نبیین گزیدگان خدایند
زند و اوستابکار نیایدت امروز
محکم آیات او بدیده حق بسین
ملك ازو گیر کوست سیف مهند
جان توانات باید و دل دانا
تریت خانواده از او آموز
آنچه بقرآن دهی زفکرت و دانش
گر بنشینى دراین سفینه حکمت
پیش که این وحی آسمانی آید
مغربی و مشرقی نداشت بشیزی
محکم قرآن بکار بند و عمل کن
اینکه همی بنگری که هیچ نداری
کین و دغل و مکر و حیل و خبت و ضلالت
اینهمه داری و اتفاق نداری
عزم نداری و حزم و حزم نداری
زخرف شیطان اگر زساحت قرآن
هادی خورشید حق نهفته نماند
آنروز آنان و اینک اینان داری
ای هنری بخرد که فرقان داری
بنگر تا بسنگری که برهان داری
چند هراس از فلان و بهمان داری
خویش بقرآن سپار تا جان داری
تا بتوان گفتنت که سامان داری
قرآن گوید هزار چندان داری
چند هزاران خلیج و عمان داری
نیک ببین گر که فهم و عرفان داری
وینهمه زان آفتاب تابان داری
و آنکه بنکر که جمله کیهان داری
نیست بجز آنکه خوی شیطان داری
کبر و حسد و کفر و فسق و عصیان داری
تخم نداری و موش انبان داری
حلم نداری و جهل و طغیان داری
دور کنی فر پاک یزدان داری
شب بره را گوچه ساز جولان داری؟!

پس از رسیدن شعرهای آقای حاج شیخ محمد هادی یکی از دوستان
بیمان آن‌ها را خوانده مضمون را بسیار پسندیدم و از اینجهت که این
گونه مطالب بسیار گرانها و خود درخور آنست که مکرر سروده شود تا
در دلها جایگیر تر گردد او نیز شعرهایی بهمان بحر و روی سرود که
در برخی جاها همان مضمون شعر آقای حاج شیخ محمد هادی بلکه خود

عبارت ایشان را آورده و در برخی جا مضمون دی-کری آورده شده و چون هر دو چکامه در یکزمینه است آن شعرها را نیز در اینجا چاپ می‌نماییم :

ایکه بیگتا خدای ایمان داری	قره فیروز باک یزدان داری
گفته زردشت نغز باشد لیکن	زند نشاید ترا که قرآن داری (۱)
ای که تو را خانه رشک باغ بهشت است	از چه نشمین بکاخ ویران داری؟
روشنی از شمع مرده خواهی و بیکار	بیهده با آفتاب تابان داری
وام ز همسایگان میخواه از ایراک	کنج بکنج سراي پنهان داری
فرق سره از نهره نیک توانی	تا محکی راست-گوچه فرقان داری
تابکی از گرم و دردورنج و مشقت	نال و فریاد آه و افغان داری؟
روز و شب از درد خویشتن زچه نالی	هیچ ندانی مگر که درمان داری؟!
داروی تو دین بود و لیک تو گمراه	چشم علاج از فلان و بهمان داری
غری نادان بکار خود شده حیران	تو طمع رهبری ز نادان داری
دمدمه غریبان بی سر و سامان	مستو تا کار خود بسامان داری
قرآن برهان تست در همه دعوی	دعوی رجحان نما که برهان داری
گر تو قرآن (۲) را بزیر فرمان باشی	پهنه گیتی بزیر فرمان داری
گوئی اگر دین تازیان بود اسلام	و سوسه در جان خود ز شیطان داری
دین خدا نز عجم بود نه ز تازی	از چه روا این دروغ و بهتان داری؟!

۱ - این موضوع از اصل قصیده برداشته شده و بکار بردن « زند » بجای « وستا »

گذشته از شهرت آن بملاحظه بحر بوده

۲ - قرآن بر وزن دخان بمعنی قرآن در آثار قداماء سخنوران پارسی زبان بسیار

دیده می شود ، با اینهمه بیت را بدینگونه هم می توان خواند « قرآن را اگر بزیر فرمان باشی ... »

ور پذیرى هزار و سيصد سال است تا تو ز اسلام نام و عنوان دارى
 خودنه نياكان تو مسلمان بودند فخر چرا پس بدان نياكان دارى؟
 وا كنون ايران جدا نباشد از اسلام تفرقه مفكن اگر تو وجدان دارى
 مهر با اسلام بايدت شود افزون گر بدل خویش مهر ايران دارى

از خوانندگان پيمان

زیر این عنوان تکه هایی را که گاهی از خوانندگان پیمان می‌رسد چاپ می‌کنیم
 راستی دین مقدس اسلام که برضد هر گونه اوهام و خرافات
 بت پرستی است چگونه دستخوش اوهام و خرافات گردیده و چگونه
 مفسدین عقائد فاسد خود را در آن گنجانیده‌اند که حتی در اوائل
 و حواشی قرآن مجید هم اینگونه خرافات را بطبع می‌رسانند. ملاحظه
 بفرمائید قرآنهاى بزرگ مترجم کشف الایات دار را در اوائل
 آن انواع صور را کشیده که هر کس بعد از هر نماز آن نگاه
 کند چه اجرها و چه خاصیتها دارد و اسم آن اوهام را ضیاء العیون
 گذارده و همچنین در حواشی قرآن مجید بجهت بعضی آیات چه
 طلسمات و چه شروح نوشته‌اند مثلا فلان آیه را در فلان ساعت با
 فلان بخور بنویسد یا فلان شکل را از موم درست نموده و فلان
 آیه را بخواند یا بجهت نفرین یا تحییب فلان آیه را بفلان طریق
 مداومت نماید ؛ كذلك سائر دستوراتی که اساسا برضد قرآن است
 در حواشی قرآن بطبع رسانیده‌اند انسان متحیر است که کدام دشمن
 اسلام اینگونه مطالب را در دیانت اسلام وارد نموده و آنهم در حواشی
 قرآن مجید بطبع و نشر رسانیده‌اند.

محمد حسین ناصر قمی

مادران و خواهران ما

- ۱ -

خدا مردان را برای کارهایی آفریده و زنان را برای کارهایی

این عنوان را که در شماره های پیشین پیمان داشتیم و رها کردیم دوباره دنبال نموده میخوانیم آنچه را که در آنجا باجمال گفته ایم در اینجا بشرح بسراییم و برای هر موضوعی دلایل و مثالها که می باید یاد نماییم . سخنورانی هم که شعر در زمینه گفتگوهای ما سروده برای چاپ نزد ما میفرستند از این موضوع غفات نوزیده باعتر خدا دادی خود راهنمایی بمادران و خواهران خویش دریغ ننمایند .

سالهست که کسانی صدا بصدا داده زنان ایران را بر آن می انگیزند که همچون زنان اروپا به پیشه های مردانه برخیزند و در بازارها و ادارها دوش بدوش مردان بکار پردازند و چنانکه پیداست این گفتگوها بی اثرمانده بسیاری از زنان بکارهای مردانه پرداخته یا دردنبال آن کارها هستند . ولی این کار زیانهای سترگی را دارد و ما افسوس میخوریم که بد آموزیهای هوا داران غرب باین آسانی در ایران نتیجه می بخشد . زنان باید بکار برخیزند و همچون مردان همیشه بکوشند ولی زنان چنانکه در آفرینش جدا از مرد می باشند در کار و کوشش نیز جداگانه از مرد هستند . بکارهای مردانه پرداختن زنان زیانهایی را در بردارد که چند زبانی را در اینجا می شماریم :

۱ - زنان چون بکارهای مردانه برخیزند بر مردان پیشی می جویند و سامان کارها را بهم میزنند . مثلا اگر زنی مغازه سیکار فروشی باز کند بیشتر مردم روی بمغازه او می آورند و دست سیکار فروشان دیگر بسته می شود . مگر آنان نیز زنی یادختری را بمغازه بر کمارند و بد بنسان ایستادگی در برابر رقیب بنوانند . ناگفته پیداست که از این همچشمی چه نارواییها پدید می آید و چه بسا که رسواییها روی بدهد .

۲ - زنانی که بکار های مردانه برمیخیزند ناگزیرند که بامردان در آموزش باشند و آموزش لغزشگرایست که کمتر زنی یا کنونیالوده از آن بیرون می آید . زنی که بداد وستد یا بیک پیشه ای برمیخیزد چنانکه گفتیم بیشتر از مردان سود می بیند . ولی این فزونی سود بهای یا کدامنی اوست . آموزش آزاد زنان بامردان کاریست آزموده شده و نتیجه آن روشن گردیده . زن از این بازار سرمایه باخته بیرون می آید . کسانی اگر عادت اروپائیان را پیش بکشند ما نیز نتیجه آن عادت را پیش خواهیم کشید . اروپائیان مگر از این عادت خود سود برده اند که دیگران بیروی آنان بنمایند؟ ما نیت شمانت نداریم . ولی در برابر استدلال دیگران ناگزیریم که حال تباه زنان اروپا را برخ آنان بکشیم . در اروپا آن زنانی که بی باکانه با مردان آموزش می نمایند آبروی خود را ریخته اند و هر یکی مایه بدبختی خویشتن و صدها دیگران می باشند .

حال اروپائیان و آن لاف و کزافی که از نیکوکاری خودشان دارند بداستان آن شتر می ماند که پرسیدند : از کجا می آیی ؟ گفت از گرمابه . گفتند : از یاهایت پیداست .

۳ - زنانی که بکارهای مردانه برمیخیزند کم کم به خودسری و زندگانی جداگانه خو گرفته از شوهر و زندگانی خانوادگی دلسرد میشوند و سخت دشوار است که او علاقه ازدل بشوهر و خاندان او داشته باشد . بویژه آنانکه با مردان بیگانه آموزش می یابند همیشه گوش و دل از سخنان زهرآلود و فریب آمیز آنان بردارند .

۴ - زنانی که بکار های مردانه برمیخیزند از خانه داری و بچه پروری باز می مانند و ناگزیر باید بچه را بدایه سپرده یا بکودکستان بفرستند و خانه را بکلفتی یا نوکری بسپارند و چه بسا که مزد و ماهانه اینان بیش از اندازه سود آن کار زن خواهد بود . بدتر از همه آنکه این زنان باید از آستن شدن و بچه زاییدن جاوگیری نمایند تا از کار و پیشه خود بازمانند . باید دید کسانی که آن صداها را بلند کرده اند و زنان ایران را

به پیروی زنان اروپا بر می انگیزند آیا از این زیانها آگاهند یا نه ؟ !
آیا چه پاسخی باین گفته های ما دارند ؟ !

باید از آنان پرسید که آیا زنان در خانه بیکارند که شما آنان را برای پیدا کردن کار بیازار و اداره ها راه می نمایید ؟ ! اگر در خانواد های ایران دقت شود جز یاره خانهای توانگر که زنان بیکاره و تن پروراند در دیگر خانها زنان از بامداد تا هنگام خوابیدن در کوشش و تلاشند و پرستاری بچه ها می نمایند ناهار و شام می یزند اطاقها را جارو می کنند رخت می شورند جامه می دوزند یا وصله می رند که اگر یکایک بشماریم سخن بداز خواهد انجامید این در شهرهاست . در دیهیا زنان گذشته از این کارهای خانه داری و بچه پروری بکار کشت و کار هم می پردازند . بلکه می توان گفت که کشاورزی ایران بیشتر بادست زنان است .

پس از همه اینها اگر زنانی در یی پیشه می باشند یکرشته پیشه ای شایسته آنان می باشد : از طبابت و دندان سازی (برای زنان) و قاباگی و خیاطی و جوراب بافی و این گونه پیشه ها که هم بسیار کرانمایه و سودمند است و هم از آسیب آمیزش بامردان ایس می باشد .

گذشته از همه اینها هر زنی می تواند در آن رشته کار بپیشه ای که شوهر یا پدر یا برادر او دارد دخالت کرده یار و پشتیبان او باشد و این گذشته از آنکه از هر گونه زیان و آسیب برکنار است بهترین وسیله مهرمیانه زن و شوهر و پدر و دختر و برادر و خواهر می باشد .

کوتاه سخن : اگر خردرا راهنمای خود سازیم برای هر کاری راه های خردمندانه و بی زیان بسیار است . ولی چه امید فیروزی می توان داشت از کوشش و جنبش آن کسانی که هوش و خرد خودرا بیکاره گزارده اند تنها باین دستاویز که از دنبال اروپا راه می یمایند . کار این کسان بدان می ماند که راه روی چشمهای خود را بسته تنها باین امید که دیگران از این راه رفته اند راه پیمایند و هر زمان بیافتند و برخیزند و از کودالی بگودالی در غاظند .

این زشت تر که کسانی که این غوغاها را دربارهٔ زنان برانگیخته اند بیشتر آنان جوانان ناآزموده‌اند که نازه چشم بجهان زندگانی بازمی‌کنند و هنوز نیک از بد نمی‌شناسند.

اینانکه برای خودشان راهنما دریاست دارند بهخردانه بر دیگران راه می‌نمایند. این خود عیب بگردم است که دانایان و خردمندان ایشان گوشه ای گرفته لب از کفتگو بریندند و میدان را برای یکمشت جوانان ناآزموده بگزارند. بلکه باید گفت: این خود گواه یستی و نادانی آمردم می‌باشد.

شما اگر بخانه ای رفته بزرگان آنجا را به بینید که گوشه ای گرفته و دست از کار سسته‌ولب از کفتگو بسته اند و اختیار کارها را بکودکان وا کرده‌اند آیا بر نادانی و یستی خداوندان آنجا نخواهید خندید.

جوانان ناسی باجهل ساله نشوند و آزما یسهائی از زندگانی خود بدست نیاورند نباید دخالت در کار زندگانی نمایند. آرایش جوانی خاموشی است. امروز که جهان از هر سوی برآشفته و غربیان بدانسان گرفتار گردیده‌اند و در شرق نیز تکانهایی پیدا شده شرقیان باید احتیاط بکار برده در هر گامی که برمی‌دارند نتیجه آنرا پیش چشم بیاورند.

در چنین هنگامی چه سزاست که جوانان ناآزموده و درمانده ای دخالت در کار زندگانی نمایند؟

این جوانان که مایه کمراهی زنان می‌شوند در خور نکوهش اند. ولی نکوهش بیشتر بران روزنامه نگاران است که آن نگارشهای آنان را چاپ نموده بدست مادران و خواهران خود میدهند بی آنکه زبان آن را دریابند.

کسروی

یکحرف بس است

آنکس که هوا داری غریبش هوس است

اندر پی خرفتنده چون خرمگس است (۱)

دیگر چه بگویم از فرومایگیش

در خانه اگر کس است یکحرف بس است

تبریز صدیقی

(۱) «خرمگس» ذای است که علاقه مخصوص با الاغ دارد و بر بی «همج» گویند. امام علی بن ابیطالب می‌فرماید «الناس ثلاثة فعالم ربانی و متعلم عای سبیل نجاه و همج رعا ع اتباع کل ناعق»

زردشت و محمد

-- ۱ --

آنکه زردشت را به پیغمبری پذیرفته چگونه محمد را نپذیرد؟!
ایمرد بهدین: این سخنانم را بخوان تا بدانی که خجسته زردشت
نه آن فرموده که امروز بنام او می گویند. بدانی که هر مزد پرستی با
مهرستایی و ناهید پرستی ناسازگار است و همانا زردشت از این بت رستیها
بیزار می باشد. بدانی که دین زردشت همانست که اسلام و بهترین پیروان
زردشت آن ایرانیانی بودند که در آغاز اسلام چون پی بان دین پاک بردند
باسانی آنرا پذیرفتند.

این خود گمراهی و نادانیت که مردمان هر گروهی پیغمبری
را از آن خود گرفته از پذیرفتن دیگران سرباز می زنند و دل در خود
پیغمبران بسته از آیین های آنان و راهی که نموده اند غفلت می ورزند.
اگر کسانی برآستی در جستجوی رستگاری اند برای آنان چه تفاوت که
راهنمای راه زردشت یا محمد باشد!
پیغمبران باری بدوش مردم نگزارده اند بار از دوش آنان برداشته اند.
در سی و اند قرن پیش که هنوز زردشت بر نخاسته بود ایرانیان
و دیگر مردمان راه بت پرستی می پیمودند و خدایان بسیاری را می
پرستیدند.

این در نهاد آدمی است که چون چشم باز کرده بدینجهان می نگرد
و آفتاب را می بیند که از یکسو بر آمده در سوی دیگر فرو میرود
ماه و ستارگان را می بیند که از دنبال او راه می پیمایند. آدمیان را می بیند
که زاییده شده و پس از گزاردن زمانی می میرند درختان را می بیند که
از زمین روئیده میوه میدهند و پس از سالهایی خشک می گردند. از این
جنبشها و صدها مانند های آنها که بهر سوی پدیدار است یقین می کند

که جهان را «گرداننده» ای هست و این جنبشها را «جنباننده» ای می باشد.

خدا را پیغمبران بمردم ننموده اند خود آنان از باستان زمان شناخته اند.

چیزی که هست مردمان از باستان زمان چون کارها و جنبشهای گیتی را گوناگون یافته و برخی از آنها را ضد یکدیگر می دیدند از اینجا باشباه افتاده برای جهان خدایان گوناگون بسیاری می پنداشتند. مثلا سنبلهای جو و گندم را می دیدند که از زمین روئیده و دانه بار می آورد و از آنسوی تگرگ را می دیدند که ناگهان از آسمان باریده آن سنبلهها را در هم شکسته دانههای آنها را تباه می گرداند. باد را می دیدند که بدریا وزیده کشتیها را بسوی مقصود راه میراند و از آنسوی طوفان را می دیدند که در دریا بر خاسته آن کشتیها را در هم شکسته غرق می گرداند. آدمی را امید میدند که از مادر زاده روز بروز بزرگتر می گردد و ناگهان بیماری را می دیدند که او را دریافته از پامی اندازد. این کارها چون ضد یکدیگر می نماید مردمان باستان آنها را از یکجایگاه ندانسته از اینجا خدایان فراوانی می انکارند: می پنداشتند گشت و کار خدایی دارد که سنبلهها را او می رویاند و خدای تگرگ بدشمنی او بر خاسته تگرگ فرستاده آن سنبلهها را نابود می سازد. همچنین برای باد خدایی پنداشته برای طوفان خدای دیگری می انکاشتند. مرگ را از يك خدایی دانسته زندگی از خدای دیگری می انکاشتند.

گوتاه سخن: برای هر کاری خدای جداگانه ای می پنداشتند و چون آن خدایان را بیشتر بلهوس و مردم آزار می شناختند ناگزیر بودند بیابی برای دلجویی از آنان آسوده نه نشسته دمام به پوستش و نیایش برخیزند و گردن خود را پیش آنان کج سازند.

تیره‌های آری نژاد همه بت پرست بودند. چنانکه از یونانیان داستانهای بسیار شگفتی تا این زمان باز مانده. آنان گذشته از زیوس که اوراپدرخدایان می دانستند و گذشته از زن او هیرا یکدسته خدایان دیگری باور می کردند. از جمله برای هر يك از جنك و دریا و فلسفه و عشق خدای دیگری می انگاشتند. رومیان پس از ایشان بکرشته افسانه‌های دیگری درباره خدایان داشتند. ایرانیان مهر و ناهید و خرداد و مرداد و خدایان دیگری را می پرستیدند و برای هر کدام پرستشگاهها در اینجا و آنجا داشتند.

بنیاد بت پرستی نادانی است .

چنانکه می بینیم بنیاد بت پرستی بر نادانی است. زیرا امروز به یقین پیوسته که همه جنبشهایی که در اینجهان پیداست اگر گوناگون و ناسازگار باهم می نماید همه آنها بسته بیکدیگر و همگی از یکجایگاه می باشد. زاییده شدن آدمی ورستن و بزرگ شدن او و سرانجام همه مرك او .. همه آنها باهم مربوط است و همگی از یکجا برمیخیزد . آن رویش سنبل از زمین ودانه بار آوردن آن و تکرکی که از آسمان می بارد و سنبل را شکسته دانها را از هم می باشد هر دو از يك سر چشمه بیرون می آید .

آن بادی که کشتیها را راه می برد تا آن طوفانی که در دریایدید آمده کشتی هارا غرق می سازد هر دو از یکجایگاه بیشتر نیست . این موضوع را امروز علوم روشن گردانیده که جای شکی باز نمانده . در زمانهای باستان نیز اگر کسانی بادیده بار يك بینی در آن کارها می نکر بستند آن را در می یافتند . ولی بت پرستان آن را در نیافته و همانا نتیجه نادانی و گمراهی آنان بود که بر اینجهان

خدایان بی‌شمار می‌انکارند.

بت پرستی دشمن مردمی و گردنفرازی است .

وانگاه بت پرستان خدایانی که از پندار غلط خود در می‌آوردند از چنان خدایانی که جز در پندار خود آنان نشانی از آنها نبود سخت‌تر رسیده در برابر آنان گردن‌کج می‌ساختند و دمی از نیایش و بندگی بازنمی‌ایستادند بلکه کار نادانی و زبونی شان با نجا رسیده بود که پیایی قربانی بان خدایان ارمغان می‌ساختند. نه تنها گاو و گوسفند بلکه فرزندان خود را در برابر آن خدایان پنداری سر می‌بریدند .

پستی زبونی بدتر از آن چه باشد که آدمی با داشتن هوش و دانش از هر چیزی بترسد و پیایی خدایانی از اندیشه و کمان خود بیافریند و در برابر آنها دختر دوشیزه جوان خویش را با دست خود سر برد یا فرزند دلیند خود را زنده برود انداخته غرق گرداند ؟ !

بهترین خوی آدمی آزادگی و گردنفرازی اوست . ولی بت پرستی آدمیان را از این خوی ستوده بی بهره ساخته او را ناگزیر می‌ساخت که جلو هر سنگی و هر چوبی و برای هر یک چیزی گردن خود به نیایش کج سازد و رشته آزادگی را پاره گرداند .
بدا کسی که از چوب و سنگ بترسد و گردن در برابر او کج گرداند .

بدان می‌ماند که پادشاهی یکدسته از زیر دستان را در خور نوازش دانسته آنان را بمیهمانی بخواند و از بهر آنان باغی را بیاراید . لیکن میهمانان چون باغ برسند هر یکی از نوکران را شاه پنداشته در برابر هر کدام سرفرو آورند و در پیش آنان بخاک افتاده پای‌های ایشان را ببوسند . بجای گشت و گزار و خوشی در آن باغ بیخردانه از هر

چیزی هراس کرده دل از ترس لوزان دارند و در برابر هر سنگی یا درختی به نیایش برخیزند. آیا چنین کسانی پست ترین و بی ارجمترین مردمان نخواهند بود؟!

بت پرستان نیز افرید کار یکانه را شناخته - افرید کاری که مردمان را آفریده و اینجهان از بهر ایشان آراسته و از آنان چیز نیکی بیکدیگر و مهربانی باهم چیزی خواستار نیست - بجای چنین خداوندی خدایان خونخواری از پندار کج خود می ساختند و همیشه دل از بیم برداشته فرزندان خود را در برابر آنان سومی بریدند. در چنان زمان تاریک و در آن هنگام گمراهی و نادانی مردمان بوده که اشوزردشت به پیغمبری برخاسته و می توان گفت که نخستین برانگیخته خدا بوده.

جز او هر مزد یگانه کسی یا چیزی را نباید پرستید. باید به نیکویی کوشید و از کسی یا چیزی باک نداشت.

زردشت چون بدشمنی بت پرستی برخاسته مردم را بشناختن خدای یگانه میخواند همانا چنین می گفت: «مردم بسراسر اینجهان یکدستگاه بیش نیست و آفریدگار یکانه آن اهورامزدا (اوهرمزد) است. زمین و آسمان را او آفریده آدمیان و دیگر آفریده ها را او آفریده رشته همه کارها بدست اوست - مهر ناهید خرداد مرداد همه اینها پندار است. دست از این پندارها بردارید و جز اهورامزدا را پرستید و نیایش ننمایید. اهورامزدا شمارا آفریده هم اینجهان را از بهر شما آراسته دران ایمن و آسوده زیست کنید و جز به نیکی و مهربانی نکوشید. از کسی و از چیزی ترسید و در برابر کسی یا چیزی گردن کج نکنید»

همه پیغمبران بیش از هر چیزی با بت پرستی نبرد کرده اند. بویژه زردشت که چون نخستین پیغمبر او بوده و در زمان او بت پرستی

در سراسر جهان رواج داشته پیداست که چه کوششهایی در این باره نموده. خود باید دانست که دشمنی سخت زردشت بامهر وناهید، واین گونه چیزها بوده که ایرانیان در دوره بت پرستی آنان رامی برستیده‌اند که پیش از هر کاری بکندن ریشه آنان می کوشیده است.

پیغمبران مردم را از بندگی خدایان خونخوار آزاد ساخته اند.

باید دانست که پیغمبران آنچه را که خرد پذیرد نرفته و آنچه که بسودجهان نباشد نخواسته‌اند. در باره دین نیز این در نهاد هر آدمی است که آفریدگاری برای اینجهان باور نماید. چیزیکه هست آدمیان در شناختن آفریدگار بخطا افتاده خدایانی از پندار خود بدیدمی اورند پیغمبران رهایی آنان ازایی خطا می کوشند و همانا چنین می گویند:

اینجهان با همه بیکرانی یکدستگاه بیشتر نیست و از اینجا باید دانست که يك آفریدگار بیشتر ندارد. در شناختن آن آفریدگار باید خرد را راهنما ساخته همپای او پیش رفت و در هر کجا که خرد ایستادم بایستاد و گامی فراتر از آن نگزاشت.

مثلا ما در بیابان عمارتی را از دور می بینیم و از بالای آن دودی را بلند می یایم یقین خواهیم کرد که در آن عمارت آتشی روشن است هم از فزونی وانبوهی دود یقین خواهیم کرد که آتش بزرگی روشن است. ولی ایبا خواهیم دانست که هیزم آن آتش چیست؟ یا آنکه آیا کسی بهلوی آن آتش هست یا نه؟ بی گفتگوست که باین آگاهیها دسترسی نخواهیم داشت.

در باره اینجهان نیز می توان دانست که آفریدگار توانایی آن را آفریده و آن آفریدگار حکیم است که در آفرینش حکمت بکار برده بی نیاز است که از آفریدگان جز نیکی بیکدیگر خواستار نیست. نیز می توان دانست

که آفرید کل جهان از آفریدگان باک جداست و هیچگونه پیوستگی و مانندگی با آنان ندارد و کونه او نیز نیازمند بافریدکاری می بود. از دیدن جهان ودقت در کارهای آن همین اندازه آگاهی در باره آفرید کار بدست می آید و خرد در این زمینه تا این اندازه پیش می آید و در اینجا ایستاده کامی فواتر نمیکزارد. پیغمبران نیز همین اندازه را می گویند و مردم را بدانستن و باور کردن همین اندازه وامیدارند و سخت غدغن می نمایند که کسانی در باره خدا پیروی از پندار و گمان کرده چیزهایی را که نزد خرد روشن نیست باور نمایند.

پس پیغمبران دوش مردم را از بارهای سنگین سبک گردانیده و آنان را از صد گونه ترس و بیم آسوده گردانیده اند. بعبارت دیگر پیغمبران مردم را از بندگی خدایان مردم آزار و خونخوار آزاد ساخته اند و آنان را از سرفرود آوردن و گردن کج کردن در برابر هر سنگی و هراهنی رها گردانیده اند.

چنانکه گفتیم مردمان در بت پرستی زبوترین و بدبختترین کسان بودند. خدایانی را که خودشان از پندار خود پدیدمی آوردند که جز در پندار آنان در جای دیگر نشانی از آنها نبود از چنین خدایانی چندان می ترسیدند که زبوتر از بنده زر خرید بودند و در هر کاری بایستی اجازه از آنها بخواهند و پیاپی قربانی با آنها ارمغان سازند. بیچاره بزرگوار یکسال رنج برده غله می کاشت و چون هنگام درو می رسید و کندمی بدست می آمد بایستی سهمی از آن برای خدایان پنداری جدا سازد یا قربانی از گاو یا کوسفند برای آنها سر ببرد. پادشاهان در هر کاری از نیک و بد بایستی اجازه از خدایان بخواهند و چنانکه گفتیم چه بسا که جوانان و دختران را در برابر آن خدایان سر می بریدند.

بیغمبران مردم را از این زبونی در آورده بخدایی راه نموده‌اند که یکی بیشتر نیست و از مردم جز نیکی بیکدیگر خواستار نمی‌باشد. اشو زردشت هم ایرانیان را از پرستش یکرشته خدایان پنداری و دروغی از مهر وناهید ومانند های آنها که برای هر کدام کار جداگانه می‌پنداشتند باز داشته بافریدگار یگانه جهان که او را «اهورامزدا» نام میداد دعوت می‌نموده و چون بنیاد دین او یگانه پرستی بوده و خود برای رهایی مردم از کزند وازارت پرستی می‌کوشیده از اینجاییداست که تلاش بیشتر او در راه دشمنی با آن خدایان پنداری بوده است.

از دین زردشت جز نام نشانی باز نمانده.

زمان زردشت بسیار دور است و ما تاریخ درستی از دین او در دست نداریم. آنچه میدانیم او پس از کوششهای فراوان فیروزی یافته و ایرانیان یا انبوه آنان را بشناختن هر مزدیگانه بر انکیخته از بت پرستی و گزندهای آن آزاد ساخته است. پس از مَرک او نیز قرنهای یگانه پرستی در ایران رواج داشته و بازار مهر وناهید و خرداد و مرداد و شهر یور کاسد بوده.

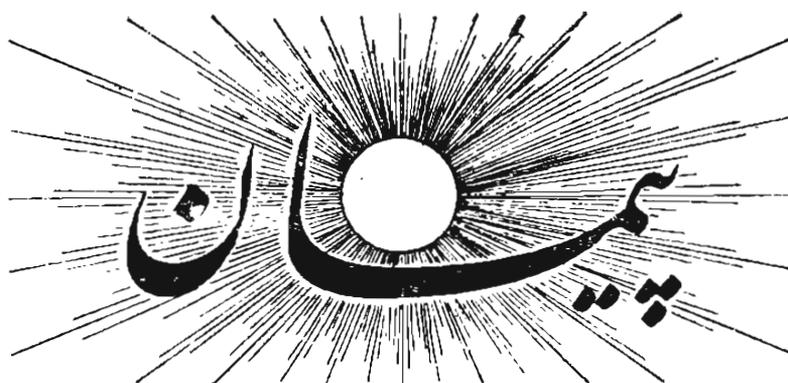
سپس نمیدانیم از چه راهی یار دیگر پای آن خدایان کهن پنداری بمیان آمده و این بدتر که این یار بدرون دین زردشت راه یافته‌اند. بدینسان که آنها را زیر دست هر رمز نشانده نام امشاسپند بانها داده‌اند. ولی اگر در ستایشهایی که از آنها می‌نمایند دقت کنیم خواهیم دید که هر یکی از آنها را خدایی دانسته و برای هر یکی پرستشگاهها بنیاد نهاده و دند (۱)

(۱) تا آنجا که ما میدانیم پادشاهان نخستین هخامنشی در نگارشهای خود که بر روی سنگها باز مانده و بزرگترین آنها نگارش بیستون است جز نام اهورا مزدا را نمی‌برند. ولی پادشاهان اخیری از مهر وناهید نیز نام می‌برند و این نگارشهای تاریخ نگاران یونانی نیز است که در زمان هدی آخر هخامنشیان پرستش مهر وناهید و برخی خدایان کهن دیگر رواج داشته است. شاید مادر این باره مقاله مفصل دیگری بنکاریم

تنها مهر و ناهید و خرداد ورداد مانند اینها که از باستان زمان آنها را می پرستیده اند آتشی که عنصری همچون دیگر عنصر هاست در دین زردشت جایگاهی پیدا کرده و آتشکده ها برای پرستش او برپا گردیده اینها بدعتهایی است که پس از زردشت در دین او پدید آمده و خود بنیاد آن دین را برانداخته . زیرا بنیاد آن یگانه پرستی بوده و این بدعتها جز بت پرستی نیست . اگر هر مزد یگانه آفریدگار جهان است ورشته همه کارها بدست اوست پس مهر و ناهید چکاره اند ؟ ! امشاسپند برای چیست ؟ ! آیا چه تفاوتی میانه مهر و ناهید و خرداد و شهر بور با زیوس و اثینا و هیرا (خدایان یونانیان بت پرست) هست ؟ !

وانگه اگر پای این خدایان یا نیمه خدایان در دین زردشت در میان بوده پس زردشت کاری انجام نداده . زیرا ایشان پیش از زمان او هم بودند و پیدایش او برای برانداختن ایشان بود و بس .

گذشته از همه اینها چنانکه گفتیم باید پیغمبران آنچه را که خرد نمی پذیرد ننگویند . آیا آن پندارهای بیخردانه و آن افسانههای کود کمانه که در کتابهای زردشتیان درباره مهر و ناهید و امشاسپندان است خود می پذیرد ؟ ! آیا می توان با این افسانههای بی سر و ته معمای آفرینش را حل کرد ؟ ! آیا رواست که بیگویییم یا کمردی چون زردشت بمردم درس این افسانههای کود کمانه راداده است ؟ ! این پندارهای بیخردانه چه ارزشی دارد یا چه سودی بجهانیان مبرساند که خدا پیغمبری برای یاد دادن آنها برانگیزد ؟ ! اگر زردشت پیغمبر خدا بوده بایستی بکنند ریشه این بیخردیها کوشیده باشد نه برای یاد دادن و رواج دادن آنها ؛



عمو عمه خالو خاله

عمه در دبه های گیلان « ماشل » نامیده میشود .
رشت کدیور

اگر زبان ایلات برای فارسی سندیت داشته باشد در زبان چهار
لنگ عمه را کچی (بکسر کاف و چیم پارسی و سکون یا) و خاله را بتی (بضم
با) می گویند.

اسدالله صمیمی عضو نامه عراق

پیمان: آنچه ما میدانیم نیمزبانهای بومی هر کدام یک رشته کلمه
هایی را دارد که از زبان دیگری (جز از فارسی) بدان در آمده و خود
از رهگذر این کلمه‌هاست که آن نیمزبانها از فارسی تفاوت پیدا کرده.
از اینجا نمی توان گفت که همه کلمه‌هایی که در نیمزبانها پیدا می شود
فارسی است. از سوی دیگر این هم میدانیم که بسیاری از کلمه‌های پارسی
که در زبان ادبی از میان رفته در نیمزبانها باز مانده.

پس زبانهای ایلهها و دیگر نیمزبانها برای فارسی سندیت ندارد ولی از
آنها استفاده بسیار می توان کرد و از اینجا از آقای صمیمی سپاسگزاریم.

زبان فارسی

این یکرشته گفتارهای خود را بوزارت
جليله معارف هديه مي‌سازم **كسروي**

گفتگوی ما در زمینه درآمیختگی فارسی بکلمه های عربی و
عیبهای دیگر زبان امروزی ایران پایان نرسیده و هنوز در این باره
سخنانی داریم که باید بسزایم. ولی چون کسانی از خوانندگان علاقه
بیشتر باینموضوع دارند وایشان خواستارند که راهچاره که وعده داده‌ایم
زودتر نموده شود اینست که دراین گفتار از موضوع چاره گفتگو می‌داریم:
چنانکه گفته‌ایم درآمیختن کلمه های عربی بزبان فارسی نخست
هوس بیش نبوده و کسانی از عربی دانان عربی دانی خود را از این
راه بمردم نشان میداده اند. ولی سپس شیوه همگی نویسندگان گردیده
و چون کسی بجلوگیری برخاسته روز بروز رواج آن افزوده تا کار
بآنجا رسیده که امروز هست و خود باید گفت زبان کهن ایران استقلال
خود را از دست هشته است.

درباره چاره هم باید ان راهی را که پیموده و باین نتیجه امروزی
رسیده‌ایم بازپس گردیم و دو باره زبان را بحال هزار سال پیش خود
باز گردانیم.

بعبارت دیگر تا امروز توجه همه نویسندگان و گویندگان فارسی
بر فزون کلمه های عربی بوده از این بس باید توجه بر کاستن از فزونی
آن باشد تا آنجا که فارسی باستقلال خود باز گردد.

ولی این کار را شرطهایی است که اگر رعایت نشود نه تنها سودی بدست نخواهد آمد و زیانهایی نیز خواهد برخاست و زبان فارسی ویرانتر از ویران خواهد گردید . و اینک ما آن شرطها را یکایک می شماریم :

شرط نخست : یکرشته کلمه های عربی که معروف گردیده و فارسی آنها از میان رفته بحال خود باز مانند . زیرا مقصود از تلاش نه آنست که فارسی از هر گونه کلمه های عربی پاک شود چه این هوس بیجایی بیش نیست . بلکه چنانکه گفتیم مقصود استقلال زبان است که همیشه درهای آن بروی کلمه های بیگانه باز نباشد . ولی بودن یکرشته کلمه هایی که از قرنهای بفارسی در آمده و زبانها و گوشها بانها آشنا گردیده و کلمه های پارسی که بجای آنها بوده از میان رفته (همچون کلمه های اما لیکن فرش کتاب سفر مال و مانند های اینها) بودن چنین کلمه هایی با استقلال فارسی منافات ندارد .

شرط دوم : این کار که بکاستن از کلمه های عربی کوشیده شود بعهدہ نویسندگان پرمایه باشد و دیگران پیروی از آنان بنمایند . دخالت جوانان ناآزموده و کسان بیمایه در این کار جز زبان سود دیگری نخواهد داشت و یکرشته ویرانیهای دیگر در پارسی پدید خواهد آورد .

شرط سوم : شتاب بکار نرفته راه باهستگی پیعوده شود بدینسان که تا يك کلمه ای را درست نشناخته و معنی درست آن و چگونگی بکار بردنش را بدست نیاورده ایم آن را بکار نبریم . و چون چنین کلمه هایی را بدست می آوریم در هر نگارش سه چهار صفحه ای بیش از دو یا سه کلمه را از عربی بفارسی تغییر ندهیم .

زیرا اگر در نگارشی کلمه های بسیاری را تغییر دهیم پیش از

هر کسی خود نویسنده چون با کلمه های تازه ای سرو کار پیدا کرده رشته را از دست می هلد و جمله ها همگی ساختگی در می آید . همچنین شنونده یا خواننده چون بکلمه ها ناآشناست معنی را در نیافته چه بسا که از گوش دادن و شنودن بیزار می جوید و از اینجاکار از بیسرفت بازمی ماند .

بعبارت دیگر باید کاری کرد که تغییر هائی که داده می شود نا محسوس باشد و در هر صفحه بیش از یکی دو کلمه را تغییر نداد .

شرط چهارم : نباید از خود کلمه ساخت . (مگر در اصطلاحهای علمی که در آن باره جدا گانه گفتگو خواهیم داشت) زیرا کار زبان با کلمه ساختن درست نمی شود بلکه در هر معنایی باید دید مردم چه کلمه را برای آن معنی دارند و آن را بکار برد .

مثلا در عبارت « خانه تماماً سوخته » اگر بخواهیم کلمه « تماماً » را بفارسی تبدیل کنیم نباید از پندار خود کلمه فارسی پدید آوریم یا از روی سنجش کلمه ای بسازیم و مثلا بگوئیم : « خانه همگی سوخته » بلکه باید جستجو کرده از کتابها یا از زبانها بدست بیاوریم که پیش از درآمیختن فارسی بعربی چه کلمه بجای آن معمول بوده که اگر گاستان سعدی را جستجو نماییم خواهیم دید بجای آن کلمه « پاك » بکار می رفته : « دزدان خفا چه بر کاروان زدند پاك بردند » .

همچنین نباید کلمه را از فرهنگها برداشت . زیرا گذشته از آنکه فرهنگ نویسان صد اشتباه دارند و گفته های آنان درخور اعتماد نیست و انگاه بیشتر کلمه هایی که آنان یاد کرده اند کلمه هایست که

از میان رفته و معنی های آنها فراموش گردیده که دیگر نباید آنها را بکار برد - گذشته از همه اینها کلمه ای که از فرهنگ بر میداریم اگر هم معنی آن را بدانیم چگونگی بکار بردن و جمله بندی را نخواهیم دانست و از اینجهت نیز دچار اشتباه خواهیم گردید .

برای آنکه دانسته شود که آنانکه این شرطهای ما را رعایت نمی نمایند نتیجه فارسی نویسی آنان چه عبارتهای ناشیو اوناژ بیائی می شود در اینجا بگوشته عبارتها را که یکی از جوانان هواخواه فارسی سره نوشته و در یکی از روزنامههای تهران چاپ یافته بعنوان نمونه می آوریم :

«تخت ستایش و سپاس مراهورامزدای توانایی را سزاست که هر دو

گیتی را از نیستی بهستی آورده و از دیگر آفرینندگانش به نیروی دانش و بینش برتری داده و اشرف جنبدگان خواننده سپس ستایش و نیاز ما ایرانیان هر يك بنوبه خود پیشگاه پدر تاجدار بافر و بار کی (عظمت و شکوه) خود این است که در سایه گرایش (توجه) و رنجهای فزون از شمار همایونش مهین (وطن) باستانی را از گرداب نادانی که از مدت دمانی (زمانی) وارد مرحله نیستی شده بود بیاری اورمزد توانا و بنیروی اراده آهنین و عزم راسخ بیرون آورده و اینک در نزد بیگانگان سر بلند و بس خوشنودیم که شهر بیاری چون انوشیروان عادل بر سریر تخت کیانی فرمانروائی مینماید و امور کشوری را بدست توانای خود گرفته و آبادانی را از نو بر همه شهرهای ایران بخشیده - هانای هم میهنان وای نوباوگان سیروس آیارواست در این دوره طلائی که سر تا سر گیتی را آفتاب علم و تمدن به آذر درخشان خود منور ساخته و جهانیان را از فیض اشعه کامکاری و فیروزیش به فرارستان (اوج) فراوان (ترقی)

رسانیده است چنانچه همه روزه بچشم خود کارهای شدگفت آوری گمانکان را بهمه جور و همه قسم تازه بتازه دیده و آگاه میشویم انصافاً از روی وجدان بسنجید و گواه آمیغی دهید و نیک بادیده حقیقت بین بنکرید که تا چه پایه باین زودی اشوها (مدارج) علم و عمل را در نور دیده (طی نموده) و آینه درخشانی از هر شوه وانگیره (سبب و جهت) برای خود مهیا و آماده ساخته چنانکه می بینید دیده های دور بین جهانیان را از پیشرفت خود بحیرت و شکفت انداخته اند و لی ما بر اثر نادانی و ننی پروی و تونیکری (شارلاتانی) که از سابق خیلی نزدیک بهمارت اجباری دادند بهمان عادت شوم باقی و به سات (خواب) بزماسی (غفلت) فرورفته و از علم آمیغی (حقیقی) بی بهره و در سایه بی علمی ازورزش واقعی که میراث نیاگان سلحشور قدیم مامی باشد بی ورزه (نتیجه) شده ایم و نیز اگر به کانبند (نظر) نیک و تیز بین دقت کنید البته گواهی چکامه های ذیل را که دانشوران و بزرگان ما در چندین سال پیش بچه مضمون خیر خواهانه بوسیله چکامه های آبدار و شیرین پروشی (ملی) پیام فرستاده و هم میهمان را بشاهراه فرارون (ترقی) هدایت و راهنمایی نموده اند خواهید داد که گفته اند»

این جمله ها چنانکه می بینید همه عیب ها را داراست بلکه اگر راست بگوییم سر تا پا چرند و سراسام است و کلمه هایی که بکار رفته بیشتر آنها ساختگی است زیرا جوان نادان میخواسته که بیکبار همه کلمه های عربی را از میان بردارد و پس از آنکه کی چون از عهده بر نیامده ورشته را از دست داده این زمان بیش از اندازه معمول بکلمه های عربی پرداخته و چون کلمه ها را از پندار خود پدید آورده یا از فرهنگها برداشته

اینست که هم در معنی کلمه ها و هم در جمله بندی دچار اشتباهها گردیده است.

اگر راه بیروستن زبان پارسی این باشد که این جوانان می پیمایند باید گفت که هرگز بجائی نرسیده زبان را گمراه تو از گمراه خواهد گردانید.

خواهند گفت: چه باید کرد و چه راهی را پیش باید گرفت؟ ..
می گوئیم: مادر این باره راه بسیار آسانی را بهوا خواهان زبان فارسی نشان میدهیم و آن خواندن کتابهای دانشمندان و نویسندگان پیشین است از کتابهای ناصر خسرو و تاریخ بیهقی و فارسنامه ابن بلخی و ترجمه تاریخ طبری و اسرار التوحید و گاستان سعدی و مانند اینها.

باید دانست نخستین کسی که زبان در آمیختن فارسی را با کلمه های عربی دریافته شاعر سترک ایران فردوسی بوده و اینست که در شاهنامه تا توانسته جز کلمه های فارسی بکار نبرده که باید گفت پر از جترین نیکی را در باره زبان ایران او کرده و از اینجا شاهنامه بهترین کتاب برای یاد گرفتن کلمه های پارسی می باشد.

چیزی که هست شاهنامه چون شعر است و چه بسا در شعر که کلمه ها جای خود را از دست داده و پس و پیش می افتد یا شاعر در سایه ناچاری شیوه دیگری برای جمله بندی پیش می گیرد از اینجا استفاده از شاهنامه برای دست آوردن کلمه های فارسی کار هر کسی نیست و اینست که ما در اینجا یاد آن را نمی نماییم و تنها بکتابهای شری اکتفا می کنیم.

باید دانست که نویسندگان و مؤلفان زمان مغول و پیش از آن زمان بر دو دسته بوده اند: دسته ای آلوده کلمه ها و عبارتهای عربی بوده

و در نکارشهای خود تا می توانسته اند بر فزونی آنها می کوشیده اند و برخی از آنان دیوانه این راه بوده اند از قبیل نصرالله کاتب و فضل الله و صاف و مولف تاریخ معجم و عبدالحمید کاتب و جوینی و مانند آنان که کتب - های آنان نیک زبان فارسی است . دسته دیگر آنانکه چنان آلودگی را نداشته اند و در نکارشها اگر کلمه های عربی بکار می برده اند بفارسی نیز می پرداخته اند.

از کتابهای این دسته دوم در این زمینه که ما گفتگو داریم استفاده می توان کرد بدینسان که از عربیهای آنها چشم پوشیده فارسی ها را بگیریم و کلمه های فارسی و راه بکار بردن و جمله بندی آنها را یاد بگیریم . مادر اینجا بیاد دو کتابی پرداخته از هر کدام جمله هایی در اینجا می آوریم .

۱ - اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابوسعید - این کتاب یکی از بهترین کتابهای فارسی است . زیرا گذشته از آنکه تاریخچه شیخ ابوسعید اووالخیر یکی از بزرگترین صوفیان ایران را یاد می کند و یکرشته آگاهیها را در باره صوفیان و درباره نیک و بد آنان در بردارد از جهت نکارش پارسی نیز از گرانها ترین کتابهاست . می توان گفت کمتر کتابی در پارسی باین سادگی و روانی و شیوایی نکارش یافته .

گویا صوفیان چون با مردم ساده و بیسواد سروکار داشته و به ارت دیگر پشه ایشان عوامفریبی بوده از اینجا ساده ترین زبان را بکار برده شیرین ترین شیوه سخن را دریاد داشته اند و اینست که در این کتاب مابه ساده ترین و شیرینترین جمله ها برمیخوریم .

گذشته از آنکه مؤلف که یکی از نوادگان شیخ ابوسعید است شیوه شیرین و شیوایی را بکار برده هم در میان نگارشهای خود جمله هایی را از زبان شیخ ابوسعید و دیگر بزرگان صوفی نقل می نماید که از شیوا ترین جمله های فارسی بشماراست .

این کتاب بهترین نمونه از فارسی قرن های پنجم و ششم هجری میباشد و خود بیداست که با همه چیرگی خنقای عرب بر ایران و با همه آنکه ایرانیان دین اسلام را پذیرفته بودند باز زبان فارسی بجای خود بوده و گزند نیافته بوده است . چون این کتاب را پهلوی کلبایه و دمنه نصرالله کاتب که هر دو مؤلف نزدیک زمان یکدیگر می زیسته اند بکاریم آن زمان خواهیم دانست که زبانی که نصرالله در کتاب خود بکار برده جز بک زبان ساخته گی نبوده که بیخردانه او و ماتندگان او بکار می برده اند .

ما آنچه در باره این کتاب بگوئیم کم است کسانی اگر در آرزوی کتابهای ساده فارسی می باشند این کتاب یکی از بهترین نمونه هاست و برای آنکه خوانندگان پیمان هم از عبارتهای او بهره یابند نمونه هایی در اینجا می آوریم :

« روزی درویشی به میهنه رسید و همچنان با پای افزار پیش شیخ ما آمد و گفت ای شیخ بسیار سفر کردم و قدم فرسودم نه بیاسودم و نه آسوده را دیدم . شیخ گفت هیچ عجب نیست این سفر که تو کردی مراد خود جستی اگر تو در این سفر نبودی و یکدم بترك خود بگفتی هم تو بیاسودی و هم دیگران بیاسودندی زندان مردود اوست چون قدم از زندان بیرون نهاد براحت رسید . »

« شیخ ما گفت هزار دوست اند کسی باشد و یکی دشمن بسیار بود »

« شیخ ما را پرسیدند که مردان او در مسجد باشند گفت در خرابات هم باشند »

« شیخ ما کوید که ما آنچه یافتیم بیداری شب و بیدآوری سینه و بیداری مال یافتیم ».

« شیخ ما گفت هر چه نه خدایرا نه چیز و هر که نه خدایرا نه کس ».

« شیخ ما گفت هر که بخویشتن نیکو گمانست خویشتن نمی شناسد و هر که خدای بد اندیش است خدای را نمی شناسد ».

« شیخ ما گفت هیچ سخنی بهتر ازین نیست که ما می گوییم لیکن اگر این نبایدی گفتن بهترستی ».

« شیخ ما گفت بنده آنی که در بند آنی ».

« شیخ ما گفت کسی چون برآه حق در آید نخستین ناهی که بر او نهند نام مریدی بر دو هزار چیز آورده اند که مرید را باید تا نام مریدی بروی افند اول آنست که زیستنش نه چون زیستن خلق بود همچنانکه لباس بگرداند چیزها نیز بر ضد خلق باشند گفتن نیز نه چون گفتن خلق باشد و رفتن نه چون رفتن خلق و نشستن و خاستن نه چون خوردن و خفتن نه چون خلق و هر چند گویی از این سخن آخر نیابد ».

سواستیکا

یا چلبپای سرشکسته

خوانندگان پیمان میدادند که دسته « نازی » آلمان نشانی برای خود برگزیده‌اند که « سواستیکا » می‌نامند و مدعی‌اند که نشان « آریان » بوده که از باستان زمان آن‌را داشته‌اند و بکار می‌برده‌اند و چون پای آن نشان بایران نیز رسیده که کسانی فهمیده و ناهمبیده آنرا بکار می‌برند از اینجاست که پرسشهایی از ما درباره آن کرده میشود .

در این میان از آمریکا دفترچه‌ای رسیده که نورمان براون نامی پرفسور زبان سانسکریت در دانشگاه پنساوانیا در موضوع سواستیکانوشته و نسخه‌ای از آن را برای ما فرستاده . در این دفترچه یکرشته آگهیهای در زمینه این نشان و اینکه آیا دعوی نازیان درباره آن درست است یا نه داده شده . نیز ما آگهیهای دیگری درباره سواستیکا پیدا کرده ایم اینست که در اینجا پاسخ آن پرسشها می‌پردازیم .

۱- آیا راست است که سواستیکان نشان آریان بوده و در ایران نیز بکار می‌رفته ؟

می‌گوییم : اینگونه نشانهای ساره از باستانترین زمان نزد آدمیان معروف بوده و هر کدام را برای مقصودهای گوناگونی بکار می‌برده‌اند .

مثلاً شکل خاچ که امروز مسیحیان آنرا نشان خود گرفته‌اند شکل

ساده آن که يك خط عمودی بر روی يك خط افقی می باشد از باستان
زمان معروف بوده و برای هر گونه مقصودی بکار می رفته تا آنکه
که مسیحیان آنرا خاص خود ساخته اند .

سواستیکا نیز شکل ساده‌ای بیش نیست . بدینسان که از یکخط
افقی و یکخط عمودی بر روی آن چهارخط پدید می آید که چون سر
آنها را بسوی دست راست یا بسوی دست چپ بر گردانی سواستیکا از آن
پدید می آید . چنین شکلی آیا چه دشواری دارد که آدمیان آن را از
نخستین زمان شناخته باشند ؟!

می توان گفت که آدمیان این نشانها را پیش از شناختن خط
شناخته اند . عبارت دیگر این نشانها بسیار کهن تر از خط هیر و غلیفی است .
پس یقین است که آریان نیز نشان سواستیکا را می شناخته اند و
آن را بکار می برده اند . زیرا آریان در زبانی که بایران و هند و این سرزمینها
کوچیده و نشیمن گرفته اند فهم و دانش بسزا داشته اند و بی شک باین
گونه نشانها و شکلها می پرداخته اند .

وانگاه بگفته پرفسور نورمان هنوز پیش از در آمدن آریان باین
سرزمینها سواستیکا در میان بومیان دیرین معروف بوده چنانکه از
کاوشهایی که در چندسال پیش در نزدیکیهای رود سند شده ابزارهای
بسیاری بانشان سواستیکا از زیر خاک در آمده و دانشمندان که آن
کاوشها را کرده اند چنین می گویند که آن ابزارها یادگار چهارهزارسال
پیش می باشد که هنوز آریان باین جاها نیامده بودند .

پس یقین است که آریان که باینجاها آمده و بر بومیان چیرگی یافته
شهرها را از دست ایشان در آورده اند ناگزیر بگرفته عادت‌هایی را

از آنان یاد گرفته‌اند که یکی هم سواستیکا بوده. زیرا از برگشته کاوشهای دیگر پیداست که در قرنهای دیرتر سواستیکا در ایران و هند و یونان و برخی سرزمینهای دیگر معمول بوده.

۲ - آیا آریان این نشان را برای چه مقصود بکار می‌برد، اند؟..

می‌گوییم: در این باره آگاهی درستی در دست نیست. خود این موضوع یقین نیست که آریان یا دیگران معنی خاصی از این نشان منظور می‌داشته‌اند. زیرا ما نشانهای دیگری را می‌شناسیم که بکار برده شده‌اند. آنکه قصد خاص در میان بوده باشد.

مثلا در زمان هخامنشیان بر سر بیرقها خروس یا عقاب از رساخته نصب می‌کرده‌اند. در زمان ساسانیان بر کلاهها شکل ماه و ستاره نقش می‌نموده‌اند.

در زمان صفویان و پیش از ایشان در سکه‌ها صد گونه نقش از کاه و خر و گوزن و شیر خورشید و گرگ و ماهی و اسب و ترازو و شمشیر و آفتاب و مانند اینها نقش کرده نیز بر روی بیرقها هر گونه شکل می‌نکاشته‌اند.

آیا از این شکلها و نقشها چه معنی خاصی منظور بوده؟

امروزه در زمان ماصد گونه نشانها و نقشها در ایران معمول است. آیا هر یکی از آنها معنی خاصی دارد؟! می‌گویند سواستیکا بر روی کاشیهای دروازه دولت، نقش گردیده که در زمان قاجاریان ساخته شده. آیا آن در زمان معنی خاصی از این نقش مقصود بوده؟!؟

اینکه می‌گویند: سواستیکا در برابر نژاد سامی (عرب و یهود و آسوری) بکار می‌رفته سخنی است بی‌نیاد. زیرا اگر چنین چیزی

بود بی شک در کتابها یاد آن کرده می شد و بدست مامی رسید. وانگاه آیا در کدام زمان آریان با سامیان روبرو ایستاده کشاکش آنچنانی با یکدیگر داشته اند؟ مگر همیشه زمان بیک حال است؟ مگر هر چیز بیکه امروز هست در زمانهای پیشین نیز بوده است؟ کی در آن زمانها اینگونه کشاکش معمول بوده تا آریان نشانی برای شناخته شدن برگزینند؟

۳- آیا بکار بردن سواستیکا امروز در ایران چه حالی دارد؟

می گوئیم: کار بسیار زشتی است. زیر سواستیکا در گذشته هر حالی را داشته امروز نشان خاص دسته نازیان آلمان است و اینست که بکار بردن آن جز تقلید و بیگانه پرستی معنی دیگری ندارد. چنانکه گفتیم بسیار نشانهای دیگری هست که در باستان زمان در ایران بکار می رفته ولی امروز از آن دیگران شده که نمی توان آنها را در ایران بکار برد از قبیل نشان عقاب و خورشید و ماه و ستاره و مانند آنها. سواستیکاهم آن حال را دارد.

اگر عنوان این کسان آنست که چون خود را از نژاد آری می شمارند بنام آن نژاد این نشان را بکار می برند می گوئیم پس چرا پیش از پیدایش نازیان چنین کاری را نکردید؟ وانگاه آیا می توان اطمینان داشت که پس از برافتادن نازیان در آلمان شما در ایران آریگری را فراموش ننموده ترک سواستیکا نخواهید گفت؟

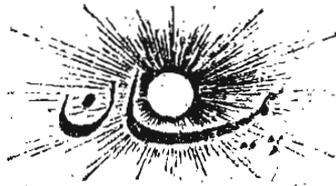
در اینجا مثلی بیادم می افتد: هنرکامی در تبریز درویشی پیدا شده مرد نابکار میخواره ای بود و همیشه شعرهایی از زشت ترین شعرهای خرابانی از بر کرده مستانه در بازارها میخواند. ولی رای فریب مردم سر هر یتی می گفت: «علی علیجان». مردم ساده دل تبریز که معنی شعرهای او را ندانسته و از راز درونش آگاهی نداشتند می پنداشتند مگر او ستایش امام عا می را می کنند و پول فراوان باو

می دادند. امروز هم کسانی در تهران یا در میان ایرانیان اروپا هستند که ما آنان را هوادار اروپا می شناسیم راستی هم جز در راه پیشرفت کار اروپا نمی کوشند. لیکن برای فریب مردم سرهرجمله نام ایران را می برند یا ستایش از شاهنشاه ایران می نمایند. آیا این فریبکارها همیشه پیشرفت خواهد کرد؟!

در باره سواستیکا این سخن را هم گفته باشیم که مستر چامبرز نامی جستجوهای در زمینه همین نشان از راه زبانشناسی و تاریخ کردها بکمان او این نشان با حرفی که در الفبای میخی تکرار می شود و شکل میخ یا پیکان را دارد که سپس آنحرف در الفبای فینیقی علامت « او » شده و نیز با آلتی که در قرنهای پیشین برای شکنجه قیلوقه معمول بوده بی ارتباط نمی باشد. در اثنای این جستجوهای خود بوده که مستر چامبرز بوزارت خارجه ایران و وزارت خارجه ترکیه نامه نوشته و در باره شکنجه قیلوقه پرسشهایی کرده. کو با مقصود او این بوده که چون سواستیکا در ایران معروف بوده آیا آن شکنجه جانکزا هم معمول بوده تا ارتباطی که او در میان این دو چیز می پندارد مسلم شود. ولی از هر دو وزارت خانه چنین پاسخ داده شده که شکنجه قیلوقه در ایران و ترکیه معروف نبوده.

ولی مستر چامبرز در عقیده خود با فشاری کرده و شرحی بعنوان تحقیق علمی در باره سواستیکا نوشته و نسخه های آن را بوزارت خارجه فرستاده و خواهش کرده که بدانشمندان ایران داده شود. و چون نسخه از آن برای دارنده بیمان فرستاده شده و بعلمت نداشتن فرصت و زمان پاسخی در باره آن داده نشده در این جا فرصت بدست آورده می نگاریم که نکارهای مستر چامبرز بنیاد درستی ندارد.

پیمان



آگاهی

برای کسانی که شعر به پیمان می‌فرستند

با هم‌سخنگیری که ما درباره چاپ کردن شعر داریم و ازده شعری که فرستاده می‌شود یکی را چاپ نمی‌کنیم باز ییابی شعر برای ما فرستاده می‌شود.

برای آنکه این کسان رنج نیهوده نکشند باز دیگر می‌نکاریم که ما چندان علاقه بشعر نداریم و هر شعری را چاپ نمی‌کنیم شعری که در خور چاپ شدن در پیمان است باید:

- ۱ - مضمون آن جز مطالب گفته شده در پیمان و آئین نباشد.
- ۲ - شعرها دارای شرایط نظم بوده و استادانه سروده شده باشد.

از این پس شعرهایی را که چاپ نمی‌کنیم باسخی هم فرستنده آن نخواهیم داد.

پیمان

پیامها

شیراز آقای میرزا علی اکبرخان نوری وزیری

در بهره پریش شما پس از جستجو و بدست آوردن نتیجه پاسخ

می‌نکاریم.

هامبورگ آقای ...

نامه‌ای که بامضای «عموفلان» نوشته و هجوتامه درازی که بتبریز فرستاده‌اید در تهران بما رسیده. از اینکه شما با همه زیستن در اروپا آلوده اروپا خواهی نشده‌اید و با اروپا پرستان کینه می‌ورزید جای شادمانی است. ولی رنج اینهمه شعر سرودن را بیهوده کشیده‌اید. بویژه که شعرهای شما بگرشته پرده دریا را در بردارد که ماهرگز در بازه دشمنان ایران نیز روا نمیداریم. بهرحال بیمن از چاپ شعرهای شما معذور می‌باشد.

تهران خانی آباد آقای ا. ق. تبریزی

از چاپ شعرهای شما عذر می‌خواهیم

قم مدرسه فیضیه آقای میرزا ابوالقاسم آشتیانی

شرحی را که در پاسخ نگارشهای آقای نورشوق نگاشته‌اید بسیار بجاست. بویژه در این باره که علم را نباید مایه گزند جهان دانسته همدوش تیمور و چنگیز خواند حق باشماست. ولی چون در این باره گذشته از پاسخی له‌دارنده بیمن داده دیگری از قلم آقای روایی در این شماره چاپ یافته برای پرهیز از تکرار از چاپ نگارش شما چشم می‌پوشیم و از شما پوزش می‌خواهیم. اگر در موضوع دیگری از موضوع‌های بیمن نگارش فرستید بچاپ آنها مبادرت خواهیم ورزید.

به نمایندگان پیمان

چون سال یکم پیمان نزدیک پایان رسیدن است آقایان صورتحسابهای خود را تهیه و برای دفتر مجله ارسال فرمایند.

دفتر پیمان

کتابهای سودمند علمی

در ایران امروزه بیهوده گویی و بیهوده نویسی رواج بسیار یافته و اینست که با اینهمه چاپخانه‌ها که در شهرها بر پا گردیده و همه بیایی کار می‌کند سالیانه جز از چند جلد کتاب سودمند بیرون نمی‌آید و این کتابها نیز در توی دیگر نوشتهای بیهوده فراوان گننام گردیده در گوشه‌ها میماند . از اینجهت ما میخواهیم از این سپس همیشه در پیمان جایی برای نام بردن و یاد آوری کردن از این کتابهای سودمند علمی داشته باشیم و در هر شماره اندک گفتگو از یک کتابی نماییم :

۱ - جغرافیای تاریخی ایران : این کتاب را یکی از دانشمندانترین

ایرانشناسان (استاد یار تولد روسی) تألیف کرده و یکی از پرهزینه ترین نویسندگان ایران (آقای طالبزاده) فارسی ترجمه نموده .

۲ - استقلال گمرک ایران : این کتاب تألیف آقای صفی نیا و

یگانه کتابی است که در موضوع گمرک و تاریخ گمرک نوشته شده .

۳ - فرهنگ فارسی بازمی : تألیف کشیش کارا کین نخستین فرهنگی

است که برای زبان فارسی بازمی نوشته شده .

۴ - زلفه رود : (جلد اول) این کتاب شامل بکرشته موضوعهای تازه

و شیرین از تاریخ اصفهان می باشد که آقای جواهر الکلام از سفر چند ماهه خود اصفهان ره آورد آورده

نمایندگان پیمان

آقای فیضی	اردبیل
آقای توشینه	اهواز
آقای وحیدشاهی شه میرزادی	بابل
آقای ذبیح الله ناصح	بیرجند
آقای خازنی وکیل رسمی عدلیه	تبریز
آقای میرزا محمد علیخان اخباری	تبریز
تجارتخانه يك كلام	رشت
آقای میرزا علی آقا دیلمی	لنگرود
آقای حسین آقا بزرگ بشر	لاهیجان
آقای میرزا محمود خان کمرایی	مشهد

رسید های اداره نزد آقایان فرستاده شده کسانی که وجه اشتراك خود را به تهران فرستاده اند در آنجا برداشته رسیده رسمی را دریافت کنند.

رهبر خرد

تالیف آقای میرزا محمود آقامجتهد خراسانی

مدرس علوم معقول و منقول در دانشکده عالی سپهسالار
 این کتاب مفصلترین کتابی است که در موضوع علم منطق بزرگان فارسی
 تالیف یافته و چون مؤلف دانشمند آن از استادان علوم معقول هستند میتوان
 گفت که بهترین کتابی است که در منطق در دسترس فارسی خوانان قرار گرفته.
 کسانی که خواستار این تالیف گرانباه می باشند بکتابخانه خیام در خیابان
 ناصری رجوع نمایند.